



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 April 2017  
Russian  
Original: English

Семьдесят вторая сессия

## Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов\*\*

### Часть II Политические вопросы

### Раздел 5 Операции по поддержанию мира

(Программа 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов)\*\*\*

## Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор . . . . .	3
Общая направленность . . . . .	3
Общие сведения о ресурсах . . . . .	6
Прочая информация . . . . .	12
A. Операции по поддержанию мира . . . . .	14
1. Департамент операций по поддержанию мира . . . . .	14
a) Руководство и управление . . . . .	14
b) Программа работы . . . . .	17
Подпрограмма 1. Операции . . . . .	18
Подпрограмма 2. Военные вопросы . . . . .	20
Подпрограмма 3. Институты верховенства права и безопасности . . . . .	23
Подпрограмма 4. Политика, оценка и учебная подготовка . . . . .	28
c) Вспомогательное обслуживание по программе . . . . .	30

\* Переиздано по техническим причинам 23 мая 2017 года.

\*\* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/72/6/Add.1.

\*\*\* A/71/6/Rev.1.



2.	Департамент полевой поддержки . . . . .	31
а)	Руководство и управление . . . . .	31
б)	Программа работы . . . . .	35
	Подпрограмма 5 Полевая административная поддержка . . . . .	35
	Подпрограмма 6. Комплексное вспомогательное обслуживание . . . . .	40
В.	Миссии по поддержанию мира . . . . .	42
1.	Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия . . . . .	42
2.	Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане . . . . .	46
Приложения****		
I.	Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018–2019 годов . . . . .	50
II.	Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2016–2017 годов и не предусматриваемые на 2018–2019 годы . . . . .	54

---

\*\*\*\* В настоящем документе отсутствует приложение о последующих мерах по выполнению рекомендаций надзорных органов ввиду отсутствия невыполненных рекомендаций таких органов.

## Общий обзор

Таблица 5.1

### Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Утвержденные ресурсы на 2016–2017 годы	109 648 400
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	(2 608 200)
Изменения в рамках раздела и/или по разделам	(254 300)
Прочие изменения	(1 447 900)
Общее изменение объема ресурсов	(4 310 400)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2018–2019 годы <sup>a</sup>	105 338 000

<sup>a</sup> По пересмотренным расценкам 2016–2017 годов.

Таблица 5.2

### Кадровые ресурсы

	Количество	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	374	2 ЗГС, 5 ПГС, 6 Д-2, 7 Д-1, 9 С-5, 6 С-4, 7 С-3, 9 С-2/1, 19 ОО (ПР), 200 МР, 102 ПС, 2 НСС
Новые должности	2	1 С-3 и 1 ПС, Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия
Реклассификация	–	5 ПС в МР, Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия
Перевод	–	7 ПС, 1 НСС и 24 МР в рамках Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия
Упразднение	(9)	1 ОО (ПР) по подпрограмме 5, 3 ПС и 5 МР в Органе Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2017–2018 годов	367	2 ЗГС, 5 ПГС, 6 Д-2, 7 Д-1, 9 С-5, 6 С-4, 8 С-3, 9 С-2/1, 18 ОО (ПР), 200 МР, 95 ПС, 2 НСС

### Общая направленность

- 5.1 Общая цель данной программы заключается в поддержании международного мира и безопасности посредством развертывания миротворческих операций в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций и на основе определенных в нем полномочий. Мандаты на осуществление этой программы содержатся в соответствующих резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.
- 5.2 Осуществлением данной программы занимаются Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки. Департамент операций по поддержанию мира обеспечивает тесную координацию усилий, прилагаемых в рамках четырех взаимосвязанных

*Примечание:* В таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ВБ — внебюджетный, ВР — высший разряд, ВС — вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, ЗГС — заместитель Генеральной секретаря, МР — местный разряд, НСС — национальный сотрудник-специалист, ОО — общее обслуживание, ПГС — помощник Генерального секретаря, ПС — полевая служба, ПР — прочие разряды, РБ — регулярный бюджет.

и дополняющих друг друга подпрограмм («Операции», «Военные вопросы», «Институты верховенства права и безопасности» и «Политика, оценка и учебная подготовка»), и в его компетенцию входит решение сквозных вопросов, связанных с планированием операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, руководство которыми он осуществляет, и с оказанием им содействия. Департамент полевой поддержки координирует деятельность в рамках двух подпрограмм по предоставлению услуг в области административной и материально-технической поддержки полевым миротворческим и специальным политическим миссиям. Данной программой также охвачены две миротворческие миссии: Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) и Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП).

- 5.3 Департамент операций по поддержанию мира занимается руководством, управлением и определением стратегической направленности всех операций, за которые он несет ответственность и в число которых входят все традиционные и многоаспектные операции по поддержанию мира, которые имеют военные и/или полицейские компоненты и деятельность которых может включать элементы сохранения мира и миростроительства, а также некоторые специальные политические миссии, утвержденные соответствующими межправительственными органами. Департамент руководит также работой по проведению комплексных оценок и планированию применительно к новым операциям под его руководством.
- 5.4 Департамент полевой поддержки оказывает связанные с административной и материально-технической поддержкой услуги операциям по поддержанию мира, специальным политическим миссиям и другим полевым миссиям Организации Объединенных Наций в соответствии с мандатами в таких областях, как людские ресурсы, финансы и бюджет, поведение и дисциплина, материально-техническое обеспечение и информационно-коммуникационные технологии.
- 5.5 В целях осуществления этой программы оба департамента будут работать на основе взаимодополняемости и согласованности, задействуя объединенные департаментские директивные органы и совместно используемые ресурсы и руководствуясь единым видением, стратегией и комплексом руководящих принципов. Эти департаменты будут обеспечивать применение комплексного подхода Организации Объединенных Наций в тех странах, где развернуты комплексные миротворческие миссии, вместе с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций на основе проведения комплексных оценок и комплексного планирования, которое отражает единое мнение и согласие в отношении общих целей и результатов, а также четко определенные соответствующие роли и обязанности. Оба департамента будут продолжать повышать, в рамках существующих мандатов, эффективность координации деятельности с внутренними партнерами, а также с внешними партнерами, включая международные финансовые учреждения и региональные организации, с целью расширить возможности Организации Объединенных Наций в плане поддержания международного мира и безопасности. Устойчивый прогресс в деле обеспечения безопасности, национального примирения и развития должен достигаться одновременно с учетом взаимосвязанного характера этих задач в странах, выходящих из конфликта. В надлежащих случаях в контексте деятельности по поддержанию мира будут, как и прежде, применяться региональные и субрегиональные подходы к миротворческой деятельности и будут использоваться политические стратегии осуществления многоаспектных операций.
- 5.6 В этом контексте Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки и другие задействованные департаменты и организации будут планировать и осуществлять миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы, действуя в координации с Комиссией по миростроительству, способствовать постконфликтному миростроительству и предотвращению повторения вооруженных конфликтов в долговременной перспективе. В целях повышения эффективности программы будут и далее разрабатываться нормативы и проводиться оценка для обеспечения применения передовых методов осуществления миротворческой деятельности и накопленного опыта в этой об-

ласти с сохранением акцента на консолидации усилий и организации специальной подготовки всего миротворческого персонала.

- 5.7 При осуществлении своей деятельности в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки сосредоточатся на следующих стратегических, оперативных и вспомогательных задачах: продолжение реформы и активизации миротворческой деятельности в соответствии с рекомендациями, содержащимися в следующих документах: а) доклад Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям Организации Объединенных Наций (см. [A/70/95-S/2015/446](#)) и доклад Генерального секретаря «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям» ([A/70/357-S/2015/682](#)), отраженные в заявлении Председателя Совета Безопасности ([S/PRST/2015/22](#)) и докладе Специального комитета по операциям по поддержанию мира ([A/70/19](#)) и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/268](#); б) доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности, содержащий результаты глобального исследования по вопросу об осуществлении резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности ([S/2015/716](#)), утвержденный Советом Безопасности в его резолюции [2242 \(2015\)](#); и с) доклад Консультативной группы экспертов по обзору миростроительной архитектуры ([A/69/968-S/2015/490](#)), одобренный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/262](#) и Советом Безопасности в его резолюции [2282 \(2016\)](#); укрепление деятельности по стратегическому и оперативному планированию, включая стратегическую мобилизацию и развертывание сил и управление ими и разработку стратегий переходного периода и завершения деятельности операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; содействие формированию у Секретариата, государств-членов и других заинтересованных сторон общего понимания будущего направления миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и отдельных операций в других конфликтных ситуациях; повышение эффективности и результативности миротворческих операций Организации Объединенных Наций; дальнейшее укрепление и повышение уровня профессионализма институционального ресурса в части анализа и решения текущих стратегических и оперативных задач.
- 5.8 Оба департамента будут представлять государствам-членам информацию обо всех этапах операций по поддержанию мира, уделяя особое внимание потребностям предоставляющих воинские и полицейские контингенты стран, которым необходимо принимать обоснованные решения относительно своего участия в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Цель программы — постоянно и оперативно информировать заинтересованные стороны, включая государства-члены, по всем вопросам полевой поддержки. На основе комплексного подхода особое внимание будет уделяться защите и безопасности персонала на местах. Согласно статье 101 Устава Организации Объединенных Наций, при приеме на службу следует руководствоваться, главным образом, необходимостью обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности. Должное внимание следует уделять важности подбора персонала на возможно более широкой географической основе; при этом будет и впредь учитываться требование обеспечения гендерной сбалансированности, как предусмотрено соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, включая резолюцию [2122 \(2013\)](#).
- 5.9 Департамент операций по поддержанию мира будет и далее сосредоточивать свои усилия на укреплении функций планирования и надзора в миссиях; выполнении мандатов Совета Безопасности, в том числе в части защиты гражданских лиц, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и основными принципами миротворческой деятельности (согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда ее применение продиктовано целями самообороны и выполнения мандата, утвержденного Советом Безопасности); и применении подхода, основанного на учете имеющихся возможностей, для выявления, освоения и использования миротворческих ресурсов.
- 5.10 В рамках программы будут разрабатываться и осуществляться стратегии и планы по обеспечению функционирования миротворческих операций, управлению и руководству ими, а также по созданию потенциала, позволяющего принимать надлежащие меры в самых разнообраз-

разных конфликтных и постконфликтных ситуациях. Решающее значение для содействия осуществлению мирных соглашений между сторонами конфликта имеет оперативное и эффективное выполнение задач, поставленных Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Такие задачи могут включать контроль за соблюдением режима прекращения огня и положением в буферных зонах; защиту гражданского населения; обеспечение особой защиты для женщин и детей; реагирование на угрозы безопасности и проблемы женщин и девочек в плане защиты в условиях вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях; разоружение, демобилизацию и реинтеграцию бывших комбатантов; содействие в реформировании военных структур; обучение, консультирование, наставничество и наблюдение за работой сил полиции принимающей страны; содействие созданию условий в плане безопасности, обеспечивающих возможность возвращения беженцев и временно перемещенного населения; содействие в проведении избирательной и судебной реформы и оказание помощи в работе гражданских администраций; поощрение политических процессов по укреплению мира и упрочению государственной власти; отслеживание и регистрация нарушений международного гуманитарного права и прав человека и содействие в предотвращении таких нарушений; координацию деятельности, связанной с разминированием, управление запасами оружия и боеприпасов и программы удаления и обезвреживания самодельных взрывных устройств; охрану культурного наследия, когда это необходимо и возможно; содействие доставке гуманитарной помощи; разработку стратегий выхода при поддержании отношений с принимающей страной.

- 5.11 Используя преимущества, полученные в результате реформ, продиктованных внедрением глобальной стратегии полевой поддержки, Департамент полевых операций сосредоточится на достижении оперативного мастерства в деле реализации оперативно принимаемых эффективных, результативных и ответственных решений по оказанию поддержки миротворческим миссиям. Стремясь к столь высоким показателям, Департамент будет уделять первоочередное внимание достижению последовательных, надежных и стабильных результатов в интересах своих внутренних клиентов и внешних заинтересованных сторон. Для отслеживания прогресса Департамент усилит свой ресурс по направлению, мониторингу и оценке своей деятельности в сопоставлении со сбалансированным набором ориентиров, показателей работы и плановых заданий, призванных прежде всего обеспечить выполнение мандатов, повышение эффективности и результативности обслуживания, стимулирование рачительного использования ресурсов, более строгое уважение норм и ценностей Организации Объединенных Наций и осуществление деятельности в соответствии с правилами и нормативами. Для обеспечения необходимых улучшений Департамент осуществит ключевые приоритетные инициативы, включая повышение эффективности управления системой снабжения, совершенствование технических решений, оперативное оказание поддержки, укрепление системы управления природоохранными мероприятиями и активизацию усилий по борьбе с нарушениями дисциплины, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Департамент продолжит сотрудничать и взаимодействовать с соответствующими странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в соответствии с предоставленным мандатом.
- 5.12 В рамках данной программы оба департамента будут оказывать также основную и техническую поддержку Специальному комитету по операциям по поддержанию мира, включая проверку выполнения решений по миротворческим операциям, принимаемых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Департаменты будут выполнять рекомендации Специального комитета, одобренные Ассамблеей.

### **Общий обзор ресурсов**

- 5.13 Общий объем ресурсов, испрашиваемых по разделу 5 «Операции по поддержанию мира» на двухгодичный период 2018–2019 годов, составляет до пересчета 105 338 000 долл. США, включая 10 478 100 долл. США для Департамента операций по поддержанию мира; 8 251 500 долл. США для Департамента полевой поддержки; 67 190 500 долл. США для

Раздел 5 Операции по поддержанию мира

ОНВУП; и 19 417 900 долл. США для ГВНООНИП, что отражает чистое сокращение ассигнований по данному разделу на 4 310 400 долл. США (или 3,9 процента) по сравнению с их объемом на 2016–2017 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены тремя факторами, а именно: а) техническими корректировками в связи с исключением одновременных потребностей и выделением двухгодичных ассигнований на новые должности, учрежденные в 2016–2017 годах, и сокращениями расходов в связи с поэтапным упразднением должностей; б) изменениями в рамках раздела и/или по разделам; и с) прочими изменениями в объеме ресурсов. Испрашиваемый объем ресурсов предусматривает полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

5.14 Распределение ресурсов показано в таблицах 5.3–5.5.

Таблица 5.3

**Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам**  
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

	Изменения в объеме ресурсов										Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение одновременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Перераспределение ресурсов в рамках раздела и/или между разделами	Прочие изменения	Общее изменение	В процентах	Итого до пересчета			
<b>А. Операции по поддержанию мира</b>												
<b>1. Департамент операций по поддержанию мира</b>												
а) Руководство и управление	1 451,1	1 284,7	–	–	–	(12,6)	(12,6)	(1,0)	1 272,1	37,3	1 309,4	
б) Программа работы												
1. Операции	5 235,3	5 425,1	–	–	–	(13,4)	(13,4)	–	5 411,7	157,3	5 569,0	
2. Военные вопросы	1 053,7	927,2	–	–	–	(11,6)	(11,6)	–	915,6	21,0	936,6	
3. Институты верховенства права и безопасности	1 511,4	1 509,1	–	–	–	(11,2)	(11,2)	(0,7)	1 497,9	52,5	1 550,4	
4. Политика, оценка и учебная подготовка	510,7	650,2	–	–	–	–	–	–	650,2	17,2	667,4	
<b>Итого, (б)</b>	<b>8 311,0</b>	<b>8 511,6</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(36,2)</b>	<b>(36,2)</b>	<b>(0,4)</b>	<b>8 475,4</b>	<b>248,0</b>	<b>8 723,4</b>	
с) Вспомогательное обслуживание по программе	1 719,1	974,1	(222,3)	–	–	(21,2)	(243,5)	(25,0)	730,6	28,7	759,3	
<b>Итого, (1)</b>	<b>11 481,3</b>	<b>10 770,4</b>	<b>(222,3)</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(70,0)</b>	<b>(292,3)</b>	<b>(2,7)</b>	<b>10 478,1</b>	<b>314,0</b>	<b>10 792,1</b>	
<b>2. Департамент полевой поддержки</b>												
а) Руководство и управление	2 248,6	2 084,4	–	–	–	(7,3)	(7,3)	(0,4)	2 077,1	70,5	2 147,6	

Часть II Политические вопросы

	Изменения в объеме ресурсов										Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.	
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение одновременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Перераспределение ресурсов в рамках раздела и/или между разделами	Прочие изменения	Общее изменение	В процентах	Итого до пересчета				
б) Программа работы													
5. Полевая административная поддержка	2 678,9	3 248,9	–	–	–	(128,9)	(128,9)	(4,0)	3 120,0	74,8	3 194,8		
6. Комплексное вспомогательное обслуживание	3 277,3	3 054,4	–	–	–	–	–	–	3 054,4	88,7	3 143,1		
<b>Итого, (б)</b>	<b>5 956,1</b>	<b>6 303,3</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(128,9)</b>	<b>(128,9)</b>	<b>(2,0)</b>	<b>6 174,4</b>	<b>163,5</b>	<b>6 337,9</b>		
<b>Итого, (2)</b>	<b>8 204,7</b>	<b>8 387,7</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(136,2)</b>	<b>(136,2)</b>	<b>(1,6)</b>	<b>8 251,5</b>	<b>234,0</b>	<b>8 485,5</b>		
<b>Итого, А</b>	<b>19 686,0</b>	<b>19 158,1</b>	<b>(222,3)</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(206,2)</b>	<b>(428,5)</b>	<b>(2,2)</b>	<b>18 729,6</b>	<b>548,0</b>	<b>19 277,6</b>		
В. Миссии по поддержанию мира													
1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	68 652,3	68 196,7	151,0	–	(254,3)	(902,9)	(1 006,2)	(1,5)	67 190,5	2 213,3	69 403,8		
2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	19 760,5	22 293,6	(2 536,9)	–	–	(338,8)	(2 875,7)	(12,9)	19 417,9	807,1	20 225,0		
<b>Итого, В</b>	<b>88 412,8</b>	<b>90 490,3</b>	<b>(2 385,9)</b>	<b>–</b>	<b>(254,3)</b>	<b>(1 241,7)</b>	<b>(3 881,9)</b>	<b>(4,3)</b>	<b>86 608,4</b>	<b>3 020,4</b>	<b>89 628,8</b>		
<b>Всего, (1)</b>	<b>108 098,8</b>	<b>109 648,4</b>	<b>(2 608,2)</b>	<b>–</b>	<b>(254,3)</b>	<b>(1 447,9)</b>	<b>(4 310,4)</b>	<b>(3,9)</b>	<b>105 338,0</b>	<b>3 568,4</b>	<b>108 906,4</b>		

2) Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов

	Расходы за 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
1. Департамент операций по поддержанию мира	–	–	–
а) Руководство и управление	20 269,6	20 623,9	20 803,5
б) Программа работы	144 246,5	143 292,2	144 148,5
с) Вспомогательное обслуживание по программе	26 224,0	24 921,3	26 818,1
<b>Итого, (1)</b>	<b>190 740,1</b>	<b>188 837,4</b>	<b>191 770,1</b>
2. Департамент полевой поддержки			

**Раздел 5      Операции по поддержанию мира**

	<i>Расходы за 2014–2015 гг.</i>	<i>Смета на 2016–2017 гг.</i>	<i>Смета на 2018–2019 гг.</i>
a) Руководство и управление	22 510,7	24 198,1	24 411,4
b) Программа работы	112 721,4	113 185,2	115 202,0
<b>Итого, (2)</b>	<b>135 232,1</b>	<b>137 383,3</b>	<b>139 613,4</b>
<b>Всего, (2)</b>	<b>325 972,2</b>	<b>326 220,7</b>	<b>331 383,5</b>

**3) Внебюджетные ресурсы**

	<i>Расходы за 2014– 2015 гг.</i>	<i>Смета на 2016– 2017 гг.</i>	<i>Смета на 2018– 2019 гг.</i>
<b>1. Департамент операций по поддержанию мира</b>			
a) Руководство и управление	14 313,7	20 724,7	21 692,2
b) Программа работы	98 350,8	94 438,5	95 015,4
c) Вспомогательное обслуживание по программе	1 053,2	1 206,0	1 165,5
<b>Всего, (3)</b>	<b>113 717,7</b>	<b>116 369,2</b>	<b>117 873,1</b>
<b>Всего, (1), (2) и (3)</b>	<b>547 788,7</b>	<b>552 238,3</b>	<b>(2 608,2) – (254,3) (1 447,9) (4 310,4) (3,9) 105 338,0 3 568,4 558 163,0</b>

Таблица 5.4

**Кадровые ресурсы**

	<i>Временные должности</i>									
	<i>Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета</i>		<i>Регулярный бюджет</i>		<i>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов<sup>a</sup></i>		<i>Внебюджетные ресурсы<sup>b</sup></i>		<i>Итого</i>	
	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2018– 2019 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2018– 2019 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2018– 2019 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2018– 2019 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2018– 2019 гг.</i>
<b>Категория специалистов и выше</b>										
ЗГС	2	2	–	–	–	–	–	–	2	2
ПГС	5	5	–	–	–	–	–	–	5	5
Д-2	6	6	–	–	8	8	–	–	14	14
Д-1	7	7	–	–	23	23	–	–	30	30
С-5	9	9	–	–	82	82	7	7	98	98
С-4/3	13	14	–	–	479	479	36	36	528	529
С-2/1	9	9	–	–	14	14	–	–	23	23
<b>Итого</b>	<b>51</b>	<b>52</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>606</b>	<b>606</b>	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>700</b>	<b>701</b>
<b>Категория общего обслуживания</b>										
Высший разряд	–	–	–	–	20	20	1	1	21	21
Прочие разряды	19	18	–	–	230	230	18	18	267	266

	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности							
			Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов <sup>a</sup>		Внебюджетные ресурсы <sup>b</sup>		Итого	
			2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
<b>Итого</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	–	–	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>288</b>	<b>287</b>
<b>Прочие категории</b>										
Местный разряд	200	200	–	–	–	–	–	–	200	200
Полевая служба	102	95	–	–	–	–	–	–	102	95
Национальные сотрудники-специалисты	2	2	–	–	–	–	–	–	2	2
<b>Итого</b>	<b>304</b>	<b>297</b>	–	–	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>325</b>	<b>318</b>
<b>Всего</b>	<b>374</b>	<b>367</b>	–	–	<b>856</b>	<b>856</b>	<b>62</b>	<b>62</b>	<b>1 292</b>	<b>1 285</b>

<sup>a</sup> Включает 856 должностей, финансируемых по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира (8 Д-2, 23 Д-1, 82 С-5, 279 С-4, 200 С-3, 14 С-2, 20 должностей категории общего обслуживания (высший разряд) и 230 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)).

<sup>b</sup> Включает 62 должности, и в том числе 30 должностей, финансируемых из Целевого фонда в поддержку деятельности Департамента операций по поддержанию мира (2 С-5, 24 С-4/3 и 4 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)); 27 должностей, финансируемых из Целевого фонда добровольных взносов на оказание помощи в деятельности, связанной с разминированием (5 С-5, 11 С-4/3 и 11 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)); и 5 должностей, финансируемых со специального счета для покрытия вспомогательных расходов по программам внебюджетной основной деятельности (1 С-3, 1 должность категории общего обслуживания (высший разряд) и 3 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)).

Таблица 5.5

**Распределение ресурсов по компонентам**  
(В процентах)

	Регулярный бюджет	Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	Внебюджетные ресурсы
<b>А. Операции по поддержанию мира</b>			
1. Департамент операций по поддержанию мира			
а) Руководство и управление	1,2	6,3	18,4
б) Программа работы	8,0	43,5	80,6
с) Вспомогательное обслуживание по программе	0,7	8,1	1,0
<b>Итого</b>	<b>9,9</b>	<b>57,9</b>	<b>100,0</b>
2. Департамент полевой поддержки			
а) Руководство и управление	2,0	7,4	–
б) Программа работы	5,9	34,7	–
<b>Итого</b>	<b>7,9</b>	<b>42,1</b>	<b>–</b>
<b>В. Миссии по поддержанию мира</b>			
1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия			
	63,8	–	–
2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане			
	18,4	–	–

	Регулярный бюджет	Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	Внебюджетные ресурсы
<b>Итого</b>	<b>82,2</b>	–	–
<b>Всего</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

### Технические корректировки

- 5.15 Изменения в объеме ресурсов являются чистым результатом исключения единовременных потребностей в совокупном размере 2 536 900 долл. США, связанных с ремонтом новой штаб-квартиры ГВНООНИП; увеличения на 151 000 долл. США двухгодичных ассигнований на финансирование одной новой должности С-4, учрежденной в 2016–2017 годах в соответствии с резолюцией 70/247 Генеральной Ассамблеи в поддержку ОНВУП и сокращения на 222 300 долл. США в связи с поэтапным упразднением одной должности С-4 в 2016–2017 годах.

### Изменения в рамках раздела и/или по разделам

- 5.16 Изменение объема ресурсов в виде сокращения на 254 300 долл. США отражает перевод/перераспределение ресурсов в рамках раздела, включая предлагаемое упразднение четырех должностей (2 должности категории полевой службы и 2 должности категории общего обслуживания (местный разряд)), реклассификацию четырех должностей категории полевой службы в сторону понижения в должности местного разряда и создание двух новых должностей (1 С-3, 1 должность категории полевой службы) для ОНВУП в двухгодичный период 2018–2019 годов.

### Прочие изменения

- 5.17 Изменения в объеме ресурсов отражают сокращение на 1 447 900 долл. США, которое стало возможным с учетом выгод, которые структуры планируют получить по разделу 5 в двухгодичный период 2018–2019 годов за счет повышения эффективности. Предлагаемое сокращение является результатом усилий структур по реализации в рамках отдельных повседневных операций ожидаемых факторов повышения эффективности в связи с внедрением системы «Умоджа», изложенных в восьмом докладе Генерального секретаря о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов (A/71/390). Факторы повышения эффективности благодаря внедрению системы «Умоджа», изложенные в восьмом периодическом докладе, являются результатом опыта работы Организации с этой системой, ожидаемых будущих изменений, включая внедрение очередных компонентов системы, глобального обзора комплексных процессов, вывода из эксплуатации унаследованных систем и совершенствования рабочих процессов и инструментов планирования. В тех случаях, когда это применимо, повышение эффективности выражено, в частности, в виде стоимости эквивалента полной занятости в долларах США. Дополнительная информация об этом подходе приводится в предисловии и вводной части предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. Применительно к разделу 5 это выражается в связанных и не связанных с должностями сокращениях на сумму в 1 447 900 долл. США ввиду упразднения пяти должностей (1 должность категории полевой службы, 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды) и 3 должности категории общего обслуживания (местный разряд)), реклассификации в сторону понижения одной должности категории полевой службы в должность местного разряда и сокращения потребностей по не связанным с должностями статьям расходов, которые относятся к Департаменту операций по поддержанию мира (70 000 долл. США), Департаменту полевой поддержки (136 200 долл. США), ОНВУП (902 900 долл. США) и ГВНООНИП (338 800 долл. США).

### Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы

- 5.18 Ресурсы регулярного бюджета и внебюджетные ресурсы будут дополняться сметными ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на двухгодичный период 2018–2019 годов в размере 331 383 500 долл. США, включая финансирование 856 должностей. Одна дополнительная должность директора Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Управления по делам органов обеспечения законности и безопасности (Д-2) была утверждена по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/287 в целях повышения эффективности управления и надзора за санкционированной Советом Безопасности поддержкой, которая оказывается Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, миротворческим операциям в таких областях, как разминирование, борьба с самодельными взрывными устройствами и управление запасами оружия и боеприпасов. На двухгодичный период 2018–2019 годов для поддержки программы работы по разделу 5 «Операции по поддержанию мира» прогнозируется использование внебюджетных ресурсов в размере 117 873 100 долл. США, в том числе на цели финансирования 62 должностей и оперативных потребностей.
- 5.19 Кроме того, ГВНООНИП получает взносы в натуральной форме, которые дополняют ресурсы регулярного бюджета и сохраняют свое исключительно важное значение для выполнения ею своего мандата. В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов ГВНООНИП ожидает получить от принимающих стран взносы натурой на расчетную сумму в 1 451 756 долл. США в виде охранных услуг и наземных перевозок.

### Прочая информация

- 5.20 Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки принимают меры к дальнейшему укреплению своей системы подотчетности. Эти меры включают оценку механизмов командования и управления миротворческими операциями; создание комплексной основы для решения вопросов, связанных с поведением и дисциплиной; и укрепление мер по обеспечению подотчетности за эффективное использование ресурсов Организации. В начале 2012 года указанные департаменты одобрили результаты оценки своей политики по вопросам командования и управления функциями полевой поддержки, в рамках которой проводился анализ эффективности механизмов командования и управления миротворческими операциями Организации Объединенных Наций. Основным выводом, сделанным по итогам этой оценки, заключается в том, что существующие рамочные основы, предусмотренные для механизмов командования и управления миротворческими операциями Организации Объединенных Наций, достоверно отражают основные взаимоотношения, которые необходимо поддерживать для обеспечения функционирования миссий по поддержанию мира.
- 5.21 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи ресурсы для осуществления функций контроля и оценки в объеме 2 021 600 долл. США выделяются по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира из расчета в общей сложности 132 человеко-месяцев (112 человеко-месяцев по категории специалистов и 20 человеко-месяцев по категории общего обслуживания).
- 5.22 Предполагается, что после рассмотрения вопроса о выпуске публикаций в контексте каждой подпрограммы выпуск периодических и непериодических публикаций будет осуществляться в соответствии с информацией, приводимой в таблице 5.6 и описанием мероприятий по каждой подпрограмме.

Таблица 5.6

## Сводная информация о публикациях

Публикации	Фактическое количество в 2014–2015 гг.			Предполагаемое количество в 2016–2017 гг.			Предполагаемое количество в 2018–2019 гг.		
	В печат- ном виде	В печат- ном виде и		В печат- ном виде	В печат- ном виде и		В печат- ном виде	В печат- ном виде и	
		В элек- тронной форме	электрон- ной форме		В элек- тронной форме	электрон- ной форме		В элек- тронной форме	электрон- ной форме
Периодические	–	–	17	–	–	18	–	–	18
Непериодические	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>Всего</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>17</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>18</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>18</b>

- 5.23 Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки поддерживают тесные партнерские связи с системой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы по возможности максимально задействовать экспертный ресурс и избегать случаев дублирования. Так, в порядке глобальной координации вопросов полиции, правосудия и исправительных учреждений в деятельности по установлению верховенства права в постконфликтных и других кризисных ситуациях Департамент операций по поддержанию мира и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) предпринимают совместные усилия в целях предоставления согласованной поддержки полиции, органам правосудия и исправительным учреждениям в условиях развертывания миссий и в других кризисных ситуациях, а также в целях оказания помощи страновым группам Организации Объединенных Наций и полевым миссиям в разработке и осуществлении дополнительных стратегий и программ в области соблюдения законности, правосудия и обеспечения безопасности. Кроме того, эти усилия направлены на обеспечение стратегической координации на высоком уровне с ключевыми партнерами. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки принимают участие в ряде межучрежденческих процессов по сквозным вопросам. В качестве сопредседателя Межучрежденческой рабочей группы по разоружению, демобилизации и реинтеграции, в состав которой входят 24 учреждения, фонда и программы Организации Объединенных Наций, Департамент операций по поддержанию мира играет ведущую роль в деле разработки — с учетом специфики конкретных ситуаций — решений по противодействию растущей угрозе со стороны вооруженных групп и преступных сообществ на основе разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также по сокращению масштабов насилия в общинах, по политике предотвращения воинствующего экстремизма и по оказанию полевым миссиям поддержки в оперативных вопросах и в сфере планирования. В качестве члена Межучрежденческой целевой группы по реформе сектора безопасности, в состав которой входят 14 департаментов, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, Департамент операций по поддержанию мира проводит работу в целях укрепления общесистемного сотрудничества, координации и взаимодействия с ключевыми партнерами в поддержку национальных усилий по реформе сектора безопасности. Кроме того, Департамент операций по поддержанию мира является председателем Межучрежденческой группы по координации деятельности, связанной с разминированием, в состав которой входят 12 структур Организации Объединенных Наций, занимающихся деятельностью, связанной с разминированием, и которая отвечает за координацию директивных мер и оказание услуг по разминированию повсюду в мире. Аналогичные межучрежденческие процессы включают Рабочую группу представителей Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Исполнительного комитета по гуманитарной помощи, Контактную группу по вопросам миростроительства, Рабочую группу Организации Объединенных Наций и Всемирного банка и Целевую группу по новой программе действий. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки входят также в состав Межучрежденческой сети по вопросам обеспечения безопасности, являясь членами ее Руководящей группы. На Сеть и ее Руководящую группу возложена задача по разработке политики в области охраны и безопасности, применимой ко всем структурам Организации Объединен-

ных Наций в рамках общей системы. Кроме того, совместно с Департаментом по политическим вопросам, Департаментом по вопросам охраны и безопасности, Департаментом по вопросам управления, Департаментом общественной информации, Управлением по координации гуманитарных вопросов и ПРООН оба департамента активно участвуют в работе Центра Организации Объединенных Наций по операциям и кризисным ситуациям, основная цель которого заключается в задействовании синергических связей в рамках Организации и создании, при обеспечении экономии средств за счет эффекта масштаба, единого центра для консультирования старшего руководства Организации Объединенных Наций по вопросам общей оперативной обстановки и выполнения функций координационного центра в Центральных учреждениях для принятия мер реагирования на кризисные ситуации на местах.

## **A. Операции по поддержанию мира**

### **1. Департамент операций по поддержанию мира**

#### **а) Руководство и управление**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 272 100 долл. США*

- 5.24 В структуру Канцелярии заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира входят Личная канцелярия заместителя Генерального секретаря; Канцелярия Директора по стратегическому партнерству в миротворческой деятельности; и Канцелярия Руководителя аппарата, имеющая в своем составе Секцию по связям с общественностью и Центр Организации Объединенных Наций по операциям и кризисным ситуациям. Информация об Административной канцелярии, функции которой связаны исключительно с поддержкой программ Департамента операций по поддержанию мира в целом и Департамента полевой поддержки, приводится отдельно.
- 5.25 Заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира от имени Генерального секретаря осуществляет руководство и управление операциями, реализуемыми при ведущей роли Департамента, и предоставляет политические, директивные и стратегические указания в связи с такими операциями, а также формулирует руководящие принципы и нормы проведения операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, за которые отвечает Департамент операций по поддержанию мира, на основании мандатов Совета Безопасности. Он/она консультирует Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею по всем вопросам, связанным с деятельностью по поддержанию мира, и будущим направлениям миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, включая стратегические и политические вопросы и инициативы, такие как миротворчество, поддержание мира, миростроительство, переходные процессы на основе партнерских связей с региональными организациями и другими партнерами по поддержанию мира и защита гражданских лиц. Он/она также поддерживает на высоком уровне контакты с Советом Безопасности, в частности, со сторонами конфликтов и государствами-членами, а также со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и странами, предоставляющими финансовую поддержку в осуществлении мандатов Совета.
- 5.26 Канцелярия заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира оказывает помощь заместителю Генерального секретаря в руководстве и управлении Департаментом операций по поддержанию мира и полевыми операциями, находящимися в ведении Департамента, а также в определении для них стратегических и программных ориентиров.

Таблица 5.7

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

*Цель Организации:* обеспечение полного выполнения решений директивных органов и соблюдения правил и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы и кадровыми и финансовыми ресурсами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Обеспечение эффективного руководства программой работы	Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг [процентная доля]	Целевой показатель	100	100	100	100
		Расчетный показатель		100	100	100
		Фактический показатель			100	100
б) Своевременное представление документации, необходимой для проведения заседаний соответствующих межправительственных органов	Своевременное представление документации [процентная доля]	Целевой показатель	100			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
с) Повышение эффективности расходования средств Организации на поездки	Увеличение доли авиабилетов, приобретаемых Организацией по крайней мере за две недели до поездки	Целевой показатель	100			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
д) Укрепление стратегического и оперативного руководства, планирования, развертывания и преобразования миротворческих операций Организации Объединенных Наций и специальных политических миссий, руководимых Департаментом операций по поддержанию мира	Установление и достижение основных контрольных показателей для всех операций и миссий, руководимых Департаментом операций по поддержанию мира [процентная доля]	Целевой показатель	100	100	90	80
		Расчетный показатель		100	90	80
		Фактический показатель			100	100
е) Обеспечение у Секретариата, государств-членов и других заинтересованных сторон общего понимания в отношении будущего направления миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и отдельных операций	Достижение в отчетный период показателей для оценки работы/целей, связанных с осуществлением программ реформы [процентная доля]	Целевой показатель	90	90	85	80
		Расчетный показатель		90	85	80
		Фактический показатель			100	80

**Внешние факторы**

5.27 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения Канцелярии заместителя Генерального секретаря будут реализованы при условии, что государства-члены будут оказывать необходимую политическую поддержку и предоставлять необходимые для выполнения мандатов миссий финансовые ресурсы и что партнеры по миротворческой деятельности будут оказывать необходимую поддержку.

**Мероприятия**

5.28 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.8.

Таблица 5.8

**Категории мероприятий и конечные результаты**

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<b>Обслуживание межправительственных и экспертных органов и доклады этим органам (регулярный бюджет)</b>	
<i>Генеральная Ассамблея</i>	
Основное обслуживание заседаний:	
1. Проведение брифинга на официальной сессии Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	1
2. Проведение брифинга на официальной сессии Специального комитета по операциям по поддержанию мира	1
Прочие услуги:	
3. Проведение для Совета Безопасности брифингов, посвященных событиям, связанным с миссиями по поддержанию мира, и сквозным стратегическим, политическим и структурным вопросам, имеющим отношение к миротворческой деятельности	37
4. Проведение для Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов брифингов, посвященных событиям, связанным с миссиями по поддержанию мира, и сквозным стратегическим, политическим и структурным вопросам, имеющим отношение к миротворческой деятельности	4
<b>Другие виды основной деятельности (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Добрые услуги, миссии по установлению фактов и специальные миссии:	
5. Посещения основных стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и других государств-членов для налаживания стратегических партнерских отношений и разработки общих подходов к поддержке миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций	15
<b>Другие виды основной деятельности (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Основное обслуживание межучрежденческих совещаний:	
6. Проведение совещаний или брифингов с участием государств-членов, региональных организаций и «групп друзей»/контактных групп по миротворческой деятельности	42
Участие в совместных мероприятиях:	
7. Вклад в подготовку докладов Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира	1

5.29 Распределение ресурсов, предусматриваемых для компонента «Руководство и управление», показано в таблице 5.9.

Таблица 5.9

**Потребности в ресурсах: руководство и управление**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
<b>Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	1 242,4	1 242,4	3	3
Расходы, не связанные с должностями	42,3	29,7	–	–
<b>Итого</b>	<b>1 284,7</b>	<b>1 272,1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов</b>				
	20 623,9	20 803,5	59	59

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Внебюджетные ресурсы	20 724,7	21 692,2	30	30
<b>Всего</b>	<b>42 633,3</b>	<b>43 767,8</b>	<b>92</b>	<b>92</b>

5.30 Сумма в размере 1 272 100 долл. США предназначена для продолжения финансирования трех должностей (1 ЗГС, 1 Д-1 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) (1 242 400 долл. США), а также покрытия не связанных с должностями расходов по статьям «Поездки персонала» и «Представительские расходы» (29 700 долл. США) в поддержку выполнения мандата Канцелярии заместителя Генерального секретаря. Чистое сокращение потребностей в ресурсах на 12 600 долл. США по статье «Поездки персонала» обусловлено выгодами, которые Отделение планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности.

5.31 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 20 803 500 долл. США, включая ресурсы, предназначенные для финансирования 59 должностей, и оперативные ресурсы для выполнения программы работы и мероприятий в рамках компонента «Руководство и управление» Департамента. Кроме того, будут использоваться внебюджетные ресурсы из Целевого фонда в поддержку деятельности Департамента операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 21 692 200 долл. США, для осуществления в интересах Департамента проектов в таких областях, как всесторонний учет гендерного фактора, предупреждение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, обеспечение верховенства права, распространение передового опыта и учебная подготовка.

**в) Программа работы**

5.32 Распределение ресурсов по подпрограммам показано в таблице 5.10.

Таблица 5.10

**Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
<b>Регулярный бюджет</b>				
1. Операции	5 425,1	5 411,7	15	15
2. Военные вопросы	927,2	915,6	3	3
3. Институты верховенства права и безопасности	1 509,1	1 497,9	3	3
4. Политика, оценка и учебная подготовка	650,2	650,2	3	3
<b>Итого</b>	<b>8 511,6</b>	<b>8 475,4</b>	<b>24</b>	<b>24</b>
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	143 292,2	144 148,5	376	376
Внебюджетные ресурсы	94 438,5	95 015,4	27	27
<b>Всего</b>	<b>246 242,3</b>	<b>247 639,3</b>	<b>427</b>	<b>427</b>

## Подпрограмма 1 Операции

**Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 411 700 долл. США**

- 5.33 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Управление операций. В состав Управления входят три отдела: I Африканский отдел; II Африканский отдел; и Отдел Азии, Ближнего Востока, Европы и Латинской Америки. Отделы включают в общей сложности семь комплексных оперативных групп и Группу по координации и планирования деятельности в Сомали в Центральных учреждениях. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 1 программы 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 5.11

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации:* обеспечение эффективного выполнения всех мандатов Совета Безопасности в области планирования, создания и реорганизации операций по поддержанию мира, а также эффективного выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Повышение качества докладов по конкретным контекстам и миссиям, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим соответствующим межправительственным органам и странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира	i) Увеличение доли рекомендаций Генерального секретаря, в том числе направленных на создание новых миротворческих операций или крупную реорганизацию существующих миротворческих операций, включенных в резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и других соответствующих межправительственных органов	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	94			
	ii) Процентная доля рекомендаций, вынесенных Генеральным секретарем в адрес Совета Безопасности по итогам консультаций со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, или другими соответствующими государствами-членами	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	100	100	100	100
б) Эффективное и результативное управление операциями по поддержанию мира	i) Процентная доля объема работы по комплексному планированию в связи с созданием новых или реорганизацией существующих операций по поддержанию мира, выполненного в соответствии с требованиями Совета Безопасности в отношении вопросов существа и сроков	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	100	100	100	100
	ii) Процентная доля миротворческих операций, в которых существуют основные документы по стратегическому планированию, отвечающие современным требованиям	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	80			

## Внешние факторы

- 5.34 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) стороны конфликта будут оказывать содействие и проявлять готовность к урегулированию своих споров мирным путем; б) партнеры по миротворческой деятельности будут оказывать необходимую поддержку; и с) обстановка в плане безопасности позволит учреждать и продолжать миротворческие операции.

## Мероприятия

- 5.35 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.12.

Таблица 5.12

### Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<b>Обслуживание межправительственных и экспертных органов и доклады этим органам (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов и внебюджетные ресурсы)</b>	
<i>Совет Безопасности</i>	
Документы заседающих органов	
1. Доклады Генерального секретаря по вопросам, касающимся финансирования операций по поддержанию мира	40
<b>Прочие услуги</b>	
2. Проведение для Совета Безопасности брифингов по вопросам, касающимся операций по поддержанию мира	100
3. Проведение для Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов брифингов по вопросам, касающимся операций по поддержанию мира	2
4. Экспертные консультации и информация по соответствующим аспектам операций по поддержанию мира для стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты	80
<b>Другие виды основной деятельности (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Добрые услуги, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии	
5. Предоставление экспертных методических указаний и поддержки операциям по поддержанию мира по стратегическим, директивным, политическим и оперативным и техническим вопросам (количество случаев)	900
6. Комплексные стратегические оценки или обзоры операций по поддержанию мира с целью рассмотрения и вынесения рекомендаций относительно подходов к выполнению мандатов, а также трудностей и возможностей, связанных с их выполнением	7
<b>Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Основное обслуживание межучрежденческих заседаний	
7. Ежегодные совещания с Европейским союзом и Организацией Североатлантического договора в Брюсселе и Нью-Йорке	2
8. Консультации и структурные мероприятия с региональными организациями по содействию расширению регионального миротворческого потенциала в контексте конкретных операций	10
9. Экспертное консультирование постоянных представительств при Организации Объединенных Наций, фондов и программ Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений, международных и региональных организаций, занимающихся вопросами управления и безопасности, и неправительственных организаций по вопросам, касающимся поддержания мира	1

5.36 Распределение ресурсов по подпрограмме 1 показано в таблице 5.13.

Таблица 5.13

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 1**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
<b>Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	5 388,0	5 388,0	15	15
Расходы, не связанные с должностями	37,1	23,7	–	–
<b>Итого</b>	<b>5 425,1</b>	<b>5 411,7</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
<b>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов</b>				
	27 262,7	27 147,3	74	74
<b>Всего</b>	<b>32 687,8</b>	<b>32 559,0</b>	<b>89</b>	<b>89</b>

5.37 Сумма в размере 5 411 700 долл. США предназначена для продолжения финансирования 15 должностей (1 ПГС, 3 Д-2, 3 Д-1, 2 С-5, 1 С-4/3 и 5 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) (5 388 000 долл. США), а также покрытия не связанных с должностями расходов по статьям «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам» (23 700 долл. США) в поддержку выполнения мандата Управления операций. Сотрудники на трех предусмотренных должностях уровня Д-2 будут возглавлять по одному из региональных отделов Управления. Чистое сокращение потребностей в ресурсах на 13 400 долл. США по статьям «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам» обусловлено выгодами, которые Отделение планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности.

5.38 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 27 147 300 долл. США, включая ресурсы, предназначенные для финансирования в общей сложности 74 должностей, и оперативные ресурсы, предназначенные для осуществления программы работы и мероприятий в рамках данной подпрограммы.

**Подпрограмма 2  
Военные вопросы**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 915 600 долл. США*

5.39 Основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возложена на Управление по военным вопросам. В состав Управления входят Канцелярия военного советника, Служба текущих военных операций, Служба комплектования сил и Служба военного планирования. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 2 программы 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 5.14

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

*Цель Организации:* обеспечение эффективного выполнения военных аспектов мандатов Совета Безопасности и эффективного осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Оперативное развертывание и обеспечение функционирования лучше адаптированных операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности	i) Подготовка военных планов в течение не более семи дней с даты принятия резолюции Совета Безопасности	Целевой показатель	7	7	7	7
		Расчетный показатель		7	7	7
		Фактический показатель			7	7
	ii) Формирование основной группы сотрудников военного штаба, готовой к оперативному развертыванию в составе операции по поддержанию мира, в течение 15 дней с даты принятия Советом Безопасности соответствующей резолюции или решения	Целевой показатель	15			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
iii) Увеличение общего количества военных и полицейских подразделений, которые обязываются предоставить государства-члены на уровнях 1, 2 и 3, а также на уровне оперативного развертывания в составе Системы обеспечения готовности миротворческого потенциала [количество воинских и полицейских подразделений]	Целевой показатель	32				
	Расчетный показатель					
	Фактический показатель					
б) Повышение эффективности и результативности военных компонентов операций по поддержанию мира	Выполнение операциями по поддержанию мира всех связанных с военными вопросами рекомендаций, содержащихся в заключительных докладах, докладах о результатах поездок на места, докладах о результатах исследований и докладах об оценке, одобренных заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, согласно соответствующим мандатам межправительственных органов	Целевой показатель	100	100	100	100
		Расчетный показатель		100	90	100
		Фактический показатель			94	73

**Внешние факторы**

5.40 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что государства-члены будут своевременно предоставлять миротворческим миссиям требующийся личный состав и необходимую материальную часть и что стороны конфликта в районах проведения операций по поддержанию мира будут сотрудничать с Организацией Объединенных Наций.

**Мероприятия**

5.41 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.15.

Таблица 5.15

**Категории мероприятий и конечные результаты**

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<b>Прочая основная деятельность (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Добрые услуги, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии	
1. Направление сформированной основной группы военного персонала и/или группы поддержки военного персонала в новые и существующие миссии на срок до 90 дней	2
Технические материалы	
2. Ежемесячный отчет о развертывании воинских формирований, наблюдателей и персонала штаб-квартиры миссий с упором на достижениях гендерного баланса	24
3. Нормативные документы, методические указания и типовые регламенты, касающиеся повышения эффективности военных компонентов	1
4. Отчеты об оценке возможностей стран, предоставляющих воинские контингенты, на этапе, предшествующем развертыванию	16
5. Стратегические военные планы для новых или подвергнутых существенной реорганизации операций по поддержанию мира	8
6. Обновление и ведение механизма объявления взносов для Системы обеспечения готовности миротворческого потенциала и реестра кандидатов для назначения на старшие должности	1
Семинары	
7. Брифинги-консультации по военным вопросам для стран, которые уже предоставляют войска, намерены делать это в дальнейшем или готовятся к этому, по оперативным потребностям новых или подвергнутых существенной реорганизации операций по поддержанию мира	12
8. Вводные курсы на этапе до развертывания и брифинги после назначения на должность для старшего военного персонала	12
9. Брифинги с учетом специфики миссий по запросу Военно-штабного комитета по новым или ожидаемым событиям, кризисным ситуациям, потребностям в силах, оценке угроз и изменениям мандата операций по поддержанию мира	24
<b>Международное сотрудничество, межучрежденческая координация и связи (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Прочие услуги	
10. Экспертное консультирование государств-членов, региональных организаций и структур Организации Объединенных Наций по военным аспектам мирных переговоров, соглашений и операций по поддержанию мира, включая стратегическое и оперативное планирование, а также по практической реализации военных аспектов операций по поддержанию мира	20

5.42 Распределение ресурсов по подпрограмме 2 показано в таблице 5.16.

Таблица 5.16

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 2**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
<b>Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	895,0	895,0	3	3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Расходы, не связанные с должностями	32,2	20,6	–	–
<b>Итого</b>	<b>927,2</b>	<b>915,6</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	48 704,7	48 739,0	131	131
<b>Всего</b>	<b>48 704,7</b>	<b>48 739,0</b>	<b>131</b>	<b>131</b>

- 5.43 Сумма в размере 915 600 долл. США предназначена для продолжения финансирования трех должностей (1 ПГС и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) (895 000 долл. США), а также покрытия не связанных с должностями расходов по статье «Поездки персонала» (20 600 долл. США) в поддержку выполнения мандата Управления по военным вопросам. Чистое сокращение потребностей в ресурсах на 11 600 долл. США по статьям «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам» обусловлено выгодами, которые Департамент планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности.
- 5.44 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 48 739 000 долл. США, включая ресурсы, предназначенные для финансирования 134 должностей, и оперативные ресурсы, предназначенные для осуществления программы работы и мероприятий в рамках данной подпрограммы.

### Подпрограмма 3 Институты верховенства права и безопасности

#### *Потребности в ресурсах (до пересчета): 1497900 долл. США*

- 5.45 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности, в состав которого входят Отдел полиции; Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием; Служба консультирования по вопросам уголовного права и судопроизводства; Секция по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции; и Группа по реформе сектора безопасности. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 3 программы 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 5.17

#### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации:* оказание институтам верховенства права и безопасности в переживших конфликты странах содействия в создании устойчивого потенциала и надежных служб в полном соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Более оперативное развертывание и формирование компонентов верховенства права и безопасности в составе опера-	і) Улучшение сроков первоначального развертывания персонала по судебнопенициарным вопросам в составе новых, реорганизуемых или	Целевой показатель Расчетный показатель	15		

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
ций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности	находящихся на переходном этапе миротворческих операций в кратчайшие возможные сроки в течение 30 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности [количество дней]	Фактический показатель				
	ii) Улучшение сроков первоначального развертывания персонала, специализирующегося на деятельности, связанной с разминированием, управлении запасами оружия и боеприпасов и обезвреживании самодельных взрывных устройств в составе новых, реорганизуемых или находящихся на переходном этапе миротворческих операций в кратчайшие возможные сроки в течение 30 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности [количество дней]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	15			
	iii) Улучшение сроков первоначального развертывания полицейского персонала в составе новых, реорганизуемых или находящихся на переходном этапе миротворческих операций в кратчайшие возможные сроки в течение 25 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности [количество дней]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	25	25	30	45
б) Повышение эффективности и результативности компонентов по обеспечению верховенства права и безопасности в составе операций по поддержанию мира	i) Увеличение количества комплексных планов, осуществляемых при содействии компонентов миротворческих операций, занимающихся вопросами, относящимися к полиции, правосудию, исправительной системе, разоружению, демобилизации и реинтеграции, реформированию сектора безопасности	Целевой показатель	5	5	5	4
		Расчетный показатель		5	5	4
		Фактический показатель			5	4
	ii) Увеличение количества национальных институтов обеспечения законности и безопасности, получающих поддержку со стороны миротворческих операций и принимающих на себя обязанности по обеспечению законности и безопасности	Целевой показатель	13	13	13	13
		Расчетный показатель		13	13	13
		Фактический показатель			13	13
с) Повышение степени осведомленности об опасности наземных мин и взрывоопасных пережитков войны и обеспечение более глубокого понимания соответствующих проблем в затронутых странах	Уменьшение количества погибших и пострадавших от наземных мин и взрывоопасных пережитков войны в затронутых странах	Целевой показатель	2 500	2 500	3 500	4 200
		Расчетный показатель		2 500	3 500	4 200
		Фактический показатель			3 678	4 200

## Внешние факторы

- 5.46. Предполагается, что цель и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что Совет Безопасности будет предоставлять четкие и реалистичные мандаты в области деятельности институтов обеспечения законности и безопасности; будут введены в действие национальные системы и механизмы для предоставления в установленные сроки квалифицированных прикомандированных сотрудников полиции, исправительных учреждений и судебных органов; внешние партнеры по миротворческой деятельности будут оказывать необходимую поддержку в работе, связанной с восстановлением институтов обеспечения законности и безопасности; принимающие государства будут привержены развитию институтов обеспечения законности и безопасности и/или осуществлению программ разоружения, демобилизации и реинтеграции; и в стране операций будут созданы национальные организации по разминированию.

## Мероприятия

- 5.47 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.18.

Таблица 5.18

### Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<b>Обслуживание межправительственных и экспертных органов и доклады этим органам (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Прочие услуги	
1. Брифинги для государств-членов по конкретным вопросам миссий и полиции	24
2. Брифинги для государств-членов по вопросам правосудия и исправительной тематике	1
<b>Прочая основная деятельность (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Добрые услуги, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии	
3. Экспертное консультирование миротворческих миссий по наращиванию потенциала национальной полиции и других правоохранительных органов	1
4. Экспертное консультирование и поддержка стран, предоставляющих полицейские контингенты, по тематике национальных механизмов отбора для обеспечения готовности, развертывания и обучения полицейского персонала, включая полицию Организации Объединенных Наций и сформированные полицейские подразделения и их материальную часть	94
5. Оказание технической поддержки и вынесение рекомендаций полевым миссиям в ходе миссий по оценке компонентов, занимающихся деятельностью, связанной с разминированием, в новых или реорганизованных миротворческих операциях, специальных политических миссиях и/или в чрезвычайных ситуациях	2
6. Направление в полевые операции экспертов по полицейской тематике, в том числе по вопросам планирования и реформы	6
7. Предоставление методических указаний программам деятельности, связанной с разминированием/миротворческим операциям по стандартам, нормативным документам и процедурам, относящимся к деятельности, связанной с разминированием	17
8. Совершение поездок в государства-члены на этапе, предшествующем развертыванию, для предоставления консультаций по требованиям, предъявляемым к полиции, и задачам в части наращивания потенциала и ресурсной базы	10
9. Экспертное консультирование и поддержка специальных политических миссий по вопросам, касающимся правосудия, исправительных учреждений, разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформы сектора безопасности и деятельности, связанной с разминированием,	1

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
при помощи методических указаний, оценочных мероприятий, планирования, мониторинга и оценки соответствующих программ	
10. Развертывание средств разминирования, соответствующих международным стандартам деятельности, связанной с разминированием, согласно приоритетам, установленным Межучрежденческой группой по координации деятельности, связанной с разминированием	1
11. Направление в миротворческие операции или специальные политические миссии специалистов по реформе сектора безопасности из реестра экспертов по реформе сектора безопасности, ведущегося Организацией Объединенных Наций	1
12. Направление в специальные политические миссии экспертов по разоружению, демобилизации и реинтеграции	1
13. Координация информационно-разъяснительной работы по минной опасности и связей с местным населением в рамках всех программ Организации Объединенных Наций по деятельности, связанной с разминированием	1
14. Организация курса учебной подготовки по безопасному обращению с наземными минами для миротворческих сил и саперов коммерческих организаций во всех операциях по поддержанию мира	1
Технические материалы	
15. Оперативные отчеты о поездках в операции по поддержанию мира	10
16. Руководящие материалы для сотрудников органов правосудия и исправительных учреждений	1
17. Учебные материалы и организация учебной подготовки для сотрудников органов правосудия и исправительных учреждений	1
18. Составление, рассмотрение и/или пересмотр полицейских оперативных планов, типовых регламентов и замыслов операций для полицейских компонентов полевых операций	12
19. Разработка нормативного документа и методических указаний на основе Стратегических руководящих принципов миротворческой деятельности с использованием международных полицейских сил и их предварительное применение	1
20. Отчеты по обзору программ, относящихся к судебным и исправительным компонентам миссий по поддержанию мира	1
21. Обновление и ведение веб-сайта Электронной сети информации о деятельности, связанной с разминированием, на котором размещаются отчеты о деятельности, связанной с разминированием, материалы для информирования общественности и оперативные данные по 17 программам деятельности, связанной с разминированием/миротворческим операциям	1
22. Обновление и ведение в Электронной сети информации о деятельности, связанной с разминированием, баз данных по предполагаемым и известным районам минной опасности и по пострадавшим в рамках всех текущих программ	1
23. Техническая или стратегическая поддержка, отчеты об обзоре или оценке хода выполнения мандатов по реформе сектора безопасности	6
24. Ежегодный междонорский отчет о работе Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием	2
25. Специализированные курсы учебной подготовки по вопросам деятельности, связанной с разминированием, для Организации Объединенных Наций и соответствующих организаций гражданского общества, работающих в постконфликтных условиях	6
<b>Международное сотрудничество, межучрежденческая координация и связи (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Основное обслуживание межучрежденческих совещаний	
26. Организация совещаний Межучрежденческой рабочей группы по разоружению, демобилизации и реинтеграции, на которых она будет выступать в качестве сопредседателя	1
27. Организация раз в два месяца совещаний Межучрежденческой целевой группы по реформе сектора безопасности на рабочем уровне и ее ежегодных совещаний на уровне старших руководителей, на которых она будет выступать в качестве сопредседателя	1

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
28. Организация совещаний Межучрежденческой группы по координации деятельности, связанной с разминированием на высоком и рабочем уровнях, на которых она будет выступать в качестве сопредседателя, а также ежегодных заседаний Комитета по деятельности, связанной с разминированием	2
29. Организация два раза в год совещаний начальников и советников подразделений миротворческих миссий, занимающихся реформой сектора безопасности	1
Прочие услуги	
30. Проведение совещаний с донорами в целях обеспечения финансирования для направления в операции по поддержанию мира специалистов по реформе сектора безопасности из ведущегося Организацией Объединенных Наций реестра экспертов по реформе сектора безопасности	3
31. Представление Межучрежденческой целевой группы по реформе сектора безопасности на международных форумах по тематике деятельности, связанной с разминированием, и взрывоопасных пережитков войны	4
32. Организация для государств-членов, межправительственных органов, групп друзей, региональных групп и специализированных учреждений презентаций относительно повышения эффективности выполнения мандатов в области реформы сектора безопасности	3
<b>Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)</b>	
Учебная подготовка, семинары и практикумы	
33. Нарращивание потенциала национальных властей и местных партнеров в части обезвреживания наземных мин и взрывоопасных пережитков войны; охраны запасов оружия и боеприпасов, управления такими запасами и их уничтожения; и смягчения угрозы, исходящей от самодельных взрывных устройств	1
Проекты на местах	
34. Обезвреживание наземных мин и взрывоопасных пережитков войны; информационно-разъяснительная работа по взрывной опасности; охрана запасов оружия и боеприпасов, управление такими запасами и их уничтожение; и смягчение угрозы, исходящей от самодельных взрывных устройств	1

5.48 Распределение ресурсов по подпрограмме 3 показано в таблице 5.19.

Таблица 5.19

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 3**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
<b>Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	1 477,9	1 477,9	3	3
Расходы, не связанные с должностями	31,2	20,0	–	–
<b>Итого</b>	<b>1 509,1</b>	<b>1 497,9</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов</b>				
Внебюджетные ресурсы	94 438,5	95 015,4	27	27
<b>Всего</b>	<b>135 281,6</b>	<b>136 234,4</b>	<b>134</b>	<b>134</b>

- 5.49 Сумма в размере 1 497 900 долл. США предназначена для продолжения финансирования трех должностей (1 ПГС, 1 Д-1 и 1 С-5) (1 477 900 долл. США), а также покрытия не связанных с должностями расходов по статье «Поездки персонала» (20 000 долл. США) в поддержку выполнения мандата Управления по делам органов обеспечения законности и безопасности. Чистое сокращение потребностей в ресурсах на 11 200 долл. США по статье «Поездки персонала» обусловлено выгодами, которые Департамент планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности.
- 5.50 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в размере 39 721 100 долл. США, в том числе в связи с финансированием 104 должностей и других оперативных потребностей, относящихся к осуществлению программы работы и мероприятий в рамках данной подпрограммы. Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться также внебюджетными ресурсами в размере 95 015 400 долл. США (главным образом из Целевого фонда добровольных взносов на оказание помощи в деятельности, связанной с разминированием), в том числе в связи с финансированием 27 должностей и оперативных потребностей.

#### Подпрограмма 4 Политика, оценка и учебная подготовка

##### *Потребности в ресурсах (до пересчета): 650 200 долл. США*

- 5.51 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки. В состав Отдела входит Канцелярия Директора, включающая в себя группы по оценке и партнерству, Объединенная служба учебной подготовки и Служба по вопросам политики и передовому опыту. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 4 программы 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 5.20

#### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации:* улучшение планирования, обеспечение и поддержание функционирования эффективных и результативных миротворческих операций согласно мандатам Совета Безопасности и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Улучшение планирования, управления, проведения и поддержки миротворческих операций на основе разработки нормативных положений, регламентов, методических указаний, а также стандартов и инструментов учебной подготовки в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и основными принципами миротворчества	i) Количество разработанных и переданных для исполнения и пользования миротворцами материалов с методическими указаниями и обобщением извлеченных уроков и передовых методов	Целевой показатель	36		
		Расчетный показатель			
		Фактический показатель			
	ii) Более оперативное доведение стандартов учебной подготовки до сведения государств-членов, полевых операций, региональных партнеров и учебных заведений	Целевой показатель	30		
		Расчетный показатель			
	[количество дней]	Фактический показатель			

## Внешние факторы

- 5.52 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что государства-члены будут оказывать необходимую поддержку в осуществлении деятельности, связанной с учебной подготовкой и разработкой политики, и что внешние факторы, такие как кризисные ситуации в полевых миссиях и непредвиденные потребности, возникающие в результате новых угроз, не потребуют перераспределения ресурсов для удовлетворения таких потребностей.

## Мероприятия

- 5.53 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.21.

Таблица 5.21

### Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<b>Обслуживание межправительственных и экспертных органов и доклады этим органам (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов и внебюджетные ресурсы)</b>	
<i>Генеральная Ассамблея</i>	
Основное обслуживание заседаний	
Основное и секретариатское обслуживание	
1. Заседания Специального комитета по операциям по поддержанию мира и Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	1
Документы заседающих органов	
2. Доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира	1
Прочие услуги	
3. Проведение брифингов для Специального комитета по операциям по поддержанию мира	15
4. Проведение брифингов для государств-членов по вопросам поддержания мира	7
<b>Прочая основная деятельность (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Технические материалы	
5. Предоставление нормативных документов, методик, типовых регламентов и учебных материалов государствам-членам, миссиям по поддержанию мира и персоналу Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки	1
6. Предоставление полевым миссиям нормативных документов, передовых методик и наработок, а также учебных стандартов и материалов и проведение оценок показателей работы миссия в интересах повышения эффективности выполнения мандатов	1
7. Обновление и ведение нормативно-методической базы данных	1
<b>Международное сотрудничество, межучрежденческая координация и связи (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Прочие услуги	
8. Экспертное консультирование постоянных представительств при Организации Объединенных Наций, партнеров из системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений, международных и региональных организаций, занимающихся вопросами управления и безопасности и неправительственных организаций по вопросам, касающимся поддержания мира	1

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
9. Предоставление методических указаний по стратегическим вопросам, подготовка инструкторов и оказание помощи в составлении программ обучения, учебных методик и выявление пробелов в учебной подготовке, организуемой государствами-членами и региональными учебными заведениями и директивными органами по миротворческой деятельности	1

5.54 Распределение ресурсов по подпрограмме 4 показано в таблице 5.22.

Таблица 5.22

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 4**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	650,2	650,2	3	3
<b>Итого</b>	<b>650,2</b>	<b>650,2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	27 990,8	28 541,1	67	67
<b>Всего</b>	<b>28 641,0</b>	<b>29 191,3</b>	<b>70</b>	<b>70</b>

5.55 Сумма в размере 650 200 долл. США предназначена для продолжения финансирования трех должностей (2 С-2 и 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в поддержку осуществления мандата Службы по вопросам политики и передовому опыту Отдела по вопросам политики, оценки и учебной подготовки.

5.56 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 28 541 100 долл. США, в том числе в связи с финансированием 67 должностей и оперативных потребностей, относящихся к осуществлению программы работы и мероприятий в рамках данной подпрограммы.

**с) Вспомогательное обслуживание по программе**

***Потребности в ресурсах (до пересчета): 730 600 долл. США***

5.57 Административная канцелярия обеспечивает вспомогательное обслуживание Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки по кадровым вопросам, управлению бюджетно-финансовой деятельностью, планированию ресурсов и использованию общих служб, а также по деятельности, финансируемой по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Целевого фонда добровольных взносов на оказание помощи в деятельности, связанной с разминированием, Целевого фонда в поддержку Департамента операций по поддержанию мира и Целевого фонда в поддержку жертв сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

5.58 Распределение ресурсов по вспомогательному обслуживанию по программе показано в таблице 5.23.

Таблица 5.23

**Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
<b>Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	222,3		–	–
Расходы, не связанные с должностями	751,8	730,6	–	–
<b>Итого</b>	<b>974,1</b>	<b>730,6</b>	–	–
<b>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов</b>				
	24 921,3	26 818,1	15	15
<b>Внебюджетные ресурсы</b>				
	1 206,0	1 165,5	5	5
<b>Всего</b>	<b>27 101,4</b>	<b>28 714,2</b>	<b>20</b>	<b>20</b>

- 5.59 Сумма в 730 600 долл. США предназначена для покрытия расходов по статьям «Временный персонал общего назначения», «Оплата сверхурочных», «Услуги по контрактам» и «Общие оперативные расходы», а также для удовлетворения других оперативных потребностей. Чистое сокращение потребностей в ресурсах на 243 500 долл. США обусловлено: а) поэтапным упразднением одной должности С-4 (222 300 долл. США), санкционированным Генеральной Ассамблеей в резолюции [70/247](#); и б) выгодами, которые Департамент планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности.
- 5.60 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 26 818 100 долл. США, в том числе в связи с финансированием 15 должностей и оперативных потребностей, относящихся к вспомогательному обслуживанию по программе. Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться также внебюджетными ресурсами, сметный объем которых составляет 1 165 500 долл. США, в том числе в связи с финансированием пяти должностей и оперативных потребностей, относящихся к осуществлению необходимого вспомогательного обслуживания Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки.

## 2. Департамент полевой поддержки

### а) Руководство и управление

**Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 077 100 долл. США**

- 5.61 Мандат Канцелярии заместителя Генерального секретаря по полевой поддержке был установлен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [61/279](#) и уточнен в ее резолюции [67/287](#).
- 5.62 В состав Канцелярии заместителя Генерального секретаря входят личная канцелярия, Канцелярия помощника Генерального секретаря, Секция назначения старших руководителей, Группа по координации осуществления программ, Объединенная оперативная группа, Группа по вопросам поведения и дисциплины, Секция по выполнению рекомендаций ревизоров и комиссий по расследованию, Группа связи по закупкам для полевых операций, Группа стратегической поддержки, Группа оперативной поддержки и Группа поддержки в Центральном учреждении Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали (ЮНСОС).
- 5.63 Канцелярия обладает потенциалом, позволяющим обеспечивать оперативное, эффективное, результативное и ответственное обслуживание всех миссий; руководить работой четырех функциональных отделов Департамента и Глобального центра обслуживания Организации

Объединенных Наций, который включает в себя Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, и Базу информационно-коммуникационных технологий в Валенсии, Испания; предоставлять консультации и осуществлять координацию на внутреннем, междепартаментском и внешнем уровнях в зависимости от потребностей проводимых и планируемых полевых операций Организации Объединенных Наций; обеспечивать комплексную поддержку проводимых под руководством Департамента операций по поддержанию мира операций посредством предоставления объединенным оперативным группам в составе Департамента сотрудников по оказанию специализированной поддержки и целенаправленного содействия Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали, осуществляющему свою деятельность под руководством Департамента полевой поддержки; руководить процессом отбора на старшие руководящие должности в полевых миссиях; оказывать поддержку старшим руководителям полевых миссий в выполнении ими своих основных обязанностей по контролю за поведением и дисциплиной персонала и обеспечивать их подотчетность за это; отслеживать риски в оперативной деятельности и выполнении требований, возникающие в связи с делегированием полномочий в сфере людских ресурсов, финансов, информационно-коммуникационных технологий и управления физическими ресурсами; улучшать показатели экологичности полевых миссий; обеспечивать выполнение рекомендаций ревизоров и комиссий по расследованию; и управлять делегированием полномочий в области закупок на местах. Помимо этого, Канцелярия будет осуществлять всеобъемлющую программу действий по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

- 5.64 Канцелярия продолжит обеспечивать стратегическое руководство, оказывать поддержку в управлении изменениями, контролировать представление отчетности и отслеживать результаты деятельности, с тем чтобы обеспечивать непрерывное совершенствование рабочих процессов, систем и методов для достижения на глобальном уровне надежных, последовательных и устойчивых результатов в области полевой поддержки и обеспечения того, чтобы структура Департамента позволяла ему в полной мере соответствовать требованиям и выполнять приоритетные задачи в плане полевой поддержки.
- 5.65 Получая поддержку со стороны помощника Генерального секретаря и руководящие указания государств-членов, заместитель Генерального секретаря по вопросам полевой поддержки возглавляет осуществление общей стратегии, приоритетных направлений деятельности и политики и в конечном счете несет ответственность за его работу. Помощник же Генерального секретаря уделяет основное внимание повседневным операциям в целях обеспечения того, чтобы управление ими осуществлялось в соответствии с общей руководящей линией Департамента.

Таблица 5.24

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

*Цель Организации:* обеспечить всестороннее осуществление мандатов директивных органов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы, персоналом и финансовыми ресурсами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Обеспечение эффективного управления программой работы	Обеспечение эффективного управления программой работы	Целевой показатель	100	100	100	100
		Расчетный показатель		100	100	100
		Фактический показатель			100	100

## Раздел 5      Операции по поддержанию мира

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Показатели для оценки работы</i>			
		<i>2018– 2019 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2014– 2015 гг.</i>	<i>2012– 2013 гг.</i>
b) Своевременное представление документации, необходимой для проведения заседаний соответствующих межправительственных органов	Своевременное представление документации [процентная доля]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	100		
c) Повышение эффективности расходования средств Организации на поездки	Увеличение доли авиабилетов, приобретаемых Организацией не менее чем за две недели до поездки	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	100		
d) Оказание полевым операциям эффективной и действенной поддержки	Предоставление старшему руководству служб поддержки всех миссий методических указаний по приоритетам, операциям и показателям эффективности полевого вспомогательного обслуживания [процентная доля]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	100		
e) Обеспечение у Секретариата, государств-членов и других заинтересованных сторон общего понимания в отношении направленности полевых операций Организации Объединенных Наций	Выполнение Департаментом полевой поддержки и центрами обслуживания целевых показателей работы, установленных в их основных бюджетных документах [процентная доля показателей достижения результатов, соответствующих поставленным целям]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	80		

### Внешние факторы

5.66 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения Канцелярии заместителя Генерального секретаря по полевой поддержке будут реализованы при условии, что государства-члены будут оказывать поддержку в осуществлении вспомогательного обслуживания в соответствии с согласованными мандатам, меморандумами о взаимопонимании и утвержденными планами; спрос на вспомогательные услуги не превысит прогнозируемого объема (например, вследствие непредвиденных событий или изменений в политике); государства-члены будут оказывать поддержку инициативам по реформе Организации Объединенных Наций; страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, будут оказывать поддержку в деле предупреждения и рассмотрения случаев нарушения дисциплины; и отчеты ходе расследований будут поступать из внешних структур в установленные сроки.

### Мероприятия

5.67 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.25.

Таблица 5.25

**Категории мероприятий и конечные результаты**

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<b>Обслуживание межправительственных и экспертных органов и доклады этим органам (регулярный бюджет)</b>	
Прочие услуги	
1. Проведение брифингов по запросу Специального комитета по операциям по поддержанию мира и Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	1
2. Проведение брифингов для Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и других межправительственных органов по событиям, происходящим в миротворческих миссиях, и по сквозным стратегическим, директивным и структурным вопросам миротворческой деятельности	80
<b>Прочая основная деятельность (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Добрые услуги, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии	
3. Проведение консультаций с руководством миссий в целях обзора и оценки ключевых компонентов поддержки и оперативных вопросов	56
4. Совершение поездок в полевые операции для обзора достигнутого прогресса и дачи указаний руководству миссий по вопросам полевой поддержки	20
5. Посещение основных финансовых доноров, стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и других государств-членов для обсуждения вопросов полевой поддержки и консультирования по ним	16
Технические материалы	
6. Учебные материалы по информационно-разъяснительной работе, посвященной защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств	1
<b>Вспомогательное административное обслуживание (регулярный бюджет, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы)</b>	
Услуги в области внутреннего надзора	
7. Рассмотрение отчетов о расследованиях с подтверждением заявлений о неправомерных действиях, полученных из Управления служб внутреннего надзора и других следственных органов в миротворческих операциях, в целях обеспечения принятия мер дисциплинарного воздействия соответствующими внутренними и внешними органами	1
8. Фиксирование и отслеживание случаев предположительного совершения неправомерных действий военнослужащими, полицейскими и гражданскими сотрудниками в целях передачи их для принятия соответствующих мер Организацией Объединенных Наций и/или государствами-членами	1

5.68 Распределение ресурсов по руководству и управлению показано в таблице 5.26.

Таблица 5.26

**Потребности в ресурсах: руководство и управление**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
<b>Регулярный бюджет</b>				
Расходы, связанные с должностями	2 058,8	2 058,8	4	4
Расходы, не связанные с должностями	25,6	18,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>2 084,4</b>	<b>2 077,1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
		(до пересчета)		
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	24 198,1	24 411,4	66	66
<b>Всего</b>	<b>26 282,5</b>	<b>26 488,5</b>	<b>70</b>	<b>70</b>

5.69 Сумма в размере 2 077 100 долл. США предназначена для продолжения финансирования четырех должностей (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 Д-1 и 1 С-5) (2 058 800 долл. США), а также покрытия не связанных с должностями по статьям «Поездки персонала» и «Представительские расходы» (18 300 долл. США) в поддержку выполнения мандата канцелярий заместителя Генерального секретаря и помощника Генерального секретаря. Чистое сокращение потребностей в ресурсах на 7300 долл. США по статье «Поездки персонала» обусловлено выгодами, которые Департамент планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности.

5.70 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 24 411 400 долл. США, в том числе в связи с финансированием 66 должностей и оперативных потребностей, относящихся к осуществлению программы работы и мероприятий в рамках данной подпрограммы.

**б) Программа работы**

5.71 Распределение ресурсов по подпрограммам показано в таблице 5.27.

Таблица 27

**Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
		(до пересчета)		
<b>Регулярный бюджет</b>				
1. Полевая административная поддержка	3 248,9	3 120,0	14	13
2. Комплексное вспомогательное обслуживание	3 054,4	3 054,4	11	11
<b>Итого</b>	<b>6 303,3</b>	<b>6 174,4</b>	<b>25</b>	<b>24</b>
<b>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов</b>				
	113 185,2	115 202,0	340	340
<b>Всего</b>	<b>119 488,5</b>	<b>121 376,4</b>	<b>365</b>	<b>364</b>

**Подпрограмма 5  
Полевая административная поддержка**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 120 000 долл. США*

5.72 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел полевого персонала и Отдел бюджета и финансов полевых операций. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 5 программы 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 5.28

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

*Цель Организации:* обеспечение условий для эффективного и результативного выполнения миротворческими операциями и другими полевыми миссиями Организации Объединенных Наций своих мандатов, утвержденных Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Показатели для оценки работы</i>						
		<i>2018–2019 гг.</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2014–2015 гг.</i>	<i>2012–2013 гг.</i>			
а) Оперативное развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности	i) Обеспечение того, чтобы на долю проверенных кандидатов, отобранных из реестра, приходилось 85–90 процентов всех назначений в полевых миссиях	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	86		86			
	ii) Сокращение количества дней при любом укомплектовании штата из реестра с даты размещения объявления о вакансии до даты отбора кандидата	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	63					
	iii) Сокращение количества дней для оформления отобранных кандидатов в штат с даты их отбора до даты их выхода на службу в миссию	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	90					
	б) Повышение эффективности и результативности миротворческих операций	i) Увеличение процентной доли выполненных целевых показателей по сравнению со стратегическими и оперативными показателями согласно глобальной системе показателей эффективности использования людских ресурсов и ответственности за результат	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	37				
		ii) Увеличение общего числа женщин в реестрах кандидатов, утвержденных центральными контрольными органами на местах	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	35				
		iii) Сохранение среднего срока обработки требований о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество в пределах трех месяцев с момента получения подтвержденного миссией требования до его утверждения Департаментом	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	3	3	3	3	
		в) Более оперативное реагирование на сообщения о предполагаемых проступках и принятие последующих мер в	Рассмотрение всех поступающих операций по поддержанию мира сообщений о предполагаемых серьезных проступках в течение семи дней с момента их	Целевой показатель Расчетный показатель	7	7	7	7
						7	7	7

## Раздел 5 Операции по поддержанию мира

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
связи с ними	получения для их последующей регистрации в системе отслеживания нарушений норм поведения и передачи на рассмотрение в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	Фактический показатель		7	7
d) Предотвращение и недопущение серьезных проступков	i) Проверка всего миротворческого персонала Организации Объединенных Наций с целью убедиться, что за сотрудниками не числится проступков в период предыдущей службы в Организации Объединенных Наций [процентная доля]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	100		
	ii) Принятие новых мер по предотвращению серьезных проступков, включая, в частности, существенное ужесточение надзора со стороны штабов миссий за всеми объектами миссий, внедрение передовой практики, регулярный анализ и смягчение факторов риска, связанных с проступками, и оценку роли руководителей всех уровней в обеспечении соблюдения норм поведения Организации Объединенных Наций за всеми объектами миссий, внедрение передовой практики, регулярный анализ и смягчение факторов риска, связанных с проступками, и оценку роли руководителей всех уровней в обеспечении соблюдения норм поведения Организации Объединенных Наций [количество сообщений]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4		
	iii) уменьшение числа подтвержденных сообщений о серьезных проступках, включая случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств [процентная доля]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	10	10	
	iv) своевременное и эффективное осуществление всех мер, принимаемых по вопросам серьезных проступков, включая специальные меры по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в соответствии с резолюцией 2272 (2016) Совета Безопасности и резолюциями Генеральной Ассамблеи по этому вопросу [количество сообщений]	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4		

### Внешние факторы

- 5.73 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что государства-члены будут и далее оказывать необходимую поддержку и ресурсы.

**Мероприятия**

5.74 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.29.

Таблица 5.29

**Категории мероприятий и конечные результаты**

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<b>Обслуживание межправительственных и экспертных органов и доклады им (регулярный бюджет и прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов)</b>	
Прочие услуги	
1. Проведение брифингов для государств-членов по административным и кадровым вопросам в связи с укомплектованием штатов полевых миссий	1
2. Предоставление межправительственным и экспертным органам справочной информации по оперативным финансовым процедурам, политике и практике в контексте полевых операций, включая миротворческие операции, специальные политические миссии, Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и региональный и глобальный центры обслуживания, и сквозных вопросов	1
<b>Вспомогательное административное обслуживание (регулярный бюджет и прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов)</b>	
Управление людскими ресурсами	
3. Экспертное консультирование по структуре штатного расписания, а также по категориям, классам/разрядам и функциональным наименованиям должностей	1
4. Мониторинг делегирования миссиям основных полномочий на управление людскими ресурсами в соответствии с глобальной стратегией полевой поддержки, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции <a href="#">64/269</a>	1
5. Направление групп помощи миссиям для решения задач в части набора персонала и урегулирования административных и технических аспектов управления людскими ресурсами в полевых операциях в критические моменты	1
6. Организация конференции главных сотрудников по людским ресурсам и межучрежденческого «круглого стола» по тематике развития карьеры и обеспечение участия в этих мероприятиях	1
7. Управление процессом набора кадров на должности в миротворческих операциях и специальных политических миссиях при соблюдении стандартов и принципов, установленных в соответствующей административной инструкции (ST/AI/2010/3)	1
8. Информационно-пропагандистская работа на основе участия в профессиональных выставках и ярмарках вакансий, размещения целевой рекламы на специализированных веб-сайтах и выпуска профессиональных изданий	1
9. Целенаправленная информационно-пропагандистская работа со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, а также с другими непредставленными и недопредставленными государствами-членами	1
10. Предоставление инструментов анализа рабочих процессов для оценки основных показателей работы и стратегической аналитики в связи с набором сотрудников на местах	1
11. Предоставление национальным и международным сотрудникам методических указаний по линии секций гражданского персонала на местах	1
12. Консультирование по нормативным и правовым вопросам, касающимся более 600 неофициальных и официальных дел и запросов, поступающих от полевых миссий, Группы управленческой оценки, Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников, Управления людских ресурсов и других структур	1
13. Контроль и оценка выполнения функций по управлению людскими ресурсами в полевых миссиях на основе участия в контрольных поездках по линии Управления людских ресурсов	1
14. Внесение вклада в подготовку докладов Генерального секретаря по вопросам управления людскими ресурсами	1

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
15. Внесение вклада в составление раздела годового доклада Управления людских ресурсов по оценке кадровой работы Совету по служебной деятельности руководителей	1
Финансовые услуги, связанные с миротворческой деятельностью	
16. Установление контрольных показателей для основных элементов ресурсов и внедрение рамочных основ анализа по различным проектам в целях повышения эффективности анализа ресурсного обеспечения полевых операций с точки зрения затрат	1
17. Обмен письмами между Департаментом полевой поддержки и Программой добровольцев Организации Объединенных Наций с изложением рамочных основ службы добровольцев Организации Объединенных Наций, развернутых в операциях по поддержанию мира и специальных политических миссиях	1
18. Финансовое обслуживание ликвидируемых полевых операций	1
19. Ведение переговоров по меморандумам о взаимопонимании по контролю за принадлежащим контингентам имуществом и численностью личного состава, развернутых в составе миссий	1
20. Обработка заявок на компенсацию за принадлежащее контингентам имущество, писем-заказов и требований о компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности	1
21. Определение потребностей в ресурсах в поддержку оценки и планирования новых и расширяющихся миротворческих операций во исполнение мандатов, предоставленных Советом Безопасности	1
22. Организация вспомогательных поездок на места в целях предоставления поддержки непосредственно на местах, включая оказание помощи в подготовке предложений по бюджету миссий, проведении оценки потребностей в ресурсах и осуществлении важных инициатив по управлению финансами	1
Финансовый учет и отчетность	
23. Экспертное консультирование всех полевых операций и постоянных представительств стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, при Организации Объединенных Наций по вопросам компенсации за принадлежащее контингентам имущество и выплаты компенсаций в случае смерти или потери трудоспособности	1
24. Экспертное консультирование полевых операций, включая миротворческие операции, специальные политические миссии, Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда, по вопросам подготовки предложений по бюджету и отчетов об исполнении бюджета, подготовки и ведения финансовых счетов и управления финансовыми ресурсами	1
25. Содействие внедрению в миротворческих операциях Международных стандартов учета в государственном секторе и системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа»	1
26. Поддержка реализации глобальной стратегии полевой поддержки, включая организацию работы регионального и глобального центров обслуживания в части задействования общих финансовых служб	1
27. Организация учебной подготовки сотрудников миссий по поддержанию мира, занимающихся бюджетно-финансовыми вопросами, по новым и существующим финансовым системам и рабочим процессам на местах	1

5.75 Распределение ресурсов по подпрограмме 5 показано в таблице 5.30.

Таблица 5.30

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 5**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 226,5	3 064,1	14	13

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Расходы, не связанные с должностями	22,4	55,9	–	–
<b>Итого</b>	<b>3 248,9</b>	<b>3 120,0</b>	<b>14</b>	<b>13</b>
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	59 104,1	60 894,3	183	183
<b>Всего</b>	<b>62 353,0</b>	<b>64 014,3</b>	<b>197</b>	<b>196</b>

- 5.76 Сумма в размере 3 120 000 долл. США предназначена для продолжения финансирования 13 должностей (1 С-5, 2 С-4, 4 С-2/1 и 6 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) (3 064 100 долл. США), а также покрытия не связанных с должностями по статье «Поездки персонала» и (55 900 долл. США) в поддержку выполнения мандата канцелярий заместителя Генерального секретаря и помощника Генерального секретаря. Чистое сокращение потребностей в ресурсах на 128 900 долл. США обусловлено выгодами, которые Департамент планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности, в том числе за счет упразднения одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) и перераспределения ресурсов, не связанных с должностями.
- 5.77 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 60 894 300 долл. США, в том числе в связи с финансированием 183 должностей и оперативных потребностей, относящихся к осуществлению программы работы и мероприятий в рамках данной подпрограммы.

## Подпрограмма 6 Комплексное вспомогательное обслуживание

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 054 400 долл. США*

- 5.78 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел материально-технического обеспечения и Отдел информационно-коммуникационных технологий. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 6 программы 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/ Rev.1).

Таблица 5.31

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации:* повышение эффективности выполнения мандатов полевых миссий за счет оказания оперативных, эффективных и результативных услуг по материально-техническому обеспечению и поддержке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Своевременное планирование, оперативное развертывание и обеспечение функционирования полевых миссий во исполнение мандатов Совета Безопасности	і) Определение потребностей в материально-технических средствах, достаточных для обеспечения передовых групп и первоначально развертываемых воинских и полицейских контингентов, и доставка таких средств на место в течение 90 дней с даты утверждения мандатов Советом Безопасности	Целевой показатель	90	90	90	90
		Расчетный показатель		90	90	90
		Фактический показатель			90	90

**Раздел 5      Операции по поддержанию мира**

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
	ii) Обеспечение наличия всех возможных в плане информационно-коммуникационных технологий, включая средства защищенной голосовой, цифровой и видеосвязи, в течение 20 часов с момента доставки оборудования и персонала	Целевой показатель	20	20	20	20
		Расчетный показатель		20	20	20
		Фактический показатель			20	20
b) Повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, получающих поддержку со стороны Департамента полевой поддержки	i) Улучшение порядка снабжения во всех полевых миссиях [Процентная доля]	Целевой показатель	100			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Обеспечение постоянного доступа миссий к действующим системным контрактам с достаточными непревышаемыми суммами	Целевой показатель	365	365	365	365
		Расчетный показатель		365	365	365
		Фактический показатель			365	365
	iii) Нормальное функционирование распределенных вычислительных сетей в течение 99,8 процента времени	Целевой показатель	99,8	99,8	99,8	99,8
		Расчетный показатель		99,8	99,8	99,8
		Фактический показатель			99,8	99,8

**Внешние факторы**

5.79 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что поставщики и подрядчики будут поставлять товары и услуги в установленные сроки и что государства-члены будут предоставлять необходимую политическую поддержку и ресурсы.

**Мероприятия**

5.80 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.32.

Таблица 5.32

**Категории мероприятий и конечные результаты**

Мероприятия	Количество
<b>Вспомогательное административное обслуживание (регулярный бюджет и прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов)</b>	
Централизованное вспомогательное обслуживание	
1. Сохранение и обновление инструментов, процедур и форумов для обмена информацией в интересах полевых миссий по поддержанию мира в целях укрепления потенциала миссий по удовлетворению своих потребностей в оборудовании, сырьевых товарах и услугах	1
2. Повышение эффективности административного сопровождения и контроля за исполнением контрактов на перевозки	1

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
3. Повышение эффективности административного сопровождения и контроля за исполнением контрактов на предоставление специализированной поддержки	1

5.81 Распределение ресурсов по подпрограмме 6 показано в таблице 5.33.

Таблица 5.33

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 6**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 054,4	3 054,4	11	11
<b>Итого</b>	<b>3 054,4</b>	<b>3 054,4</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	54 081,1	54 307,7	157	157
<b>Всего</b>	<b>57 135,5</b>	<b>57 362,1</b>	<b>168</b>	<b>168</b>

5.82 Сумма в размере 3 054 400 долл. США предназначена для продолжения финансирования 11 должностей (1 Д-5, 1 С-5, 4 С-4/3, 2 С-2/1 и 3 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) в поддержку выполнения мандата Отдела материально-технического обеспечения и Отдела информационно-коммуникационных технологий.

5.83 Ресурсы регулярного бюджета будут дополняться ресурсами по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, сметный объем которых составляет 54 307 700 долл. США, в том числе в связи с финансированием 157 должностей и оперативных потребностей, относящихся к осуществлению программы работы и мероприятий в рамках данной подпрограммы.

## **В. Миссии по поддержанию мира**

***Потребности в ресурсах (до пересчета): 86 608 400 долл. США***

5.84 Ассигнования по данному компоненту выделяются для удовлетворения потребностей ОНВУП в объеме 67 190 500 долл. США и ГВООНИП в объеме 19 417 900 долл. США.

### **1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия**

***Потребности в ресурсах (до пересчета): 67 190 500 долл. США***

5.85 Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) явился первой операцией по поддержанию мира, учрежденной Советом Безопасности в его резолюции 50 (1948), и он по-прежнему отражает готовность Совета оказывать помощь в осуществлении соглашений о перемирии 1949 года и связанных с ними соглашений о прекращении огня. В своей резолюции 73 (1949) Совет предложил Генеральному секретарю принять меры к обеспечению продолжения службы тех сотрудников ОНВУП, которые могут оказаться необходимыми для применения и поддержания в силе приказа о прекращении огня в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в его резолюции 54 (1948),

а также для содействия подписавшим соглашения о перемирии 1949 года сторонам в наблюдении за применением и выполнением сторонами условий этих соглашений.

- 5.86 Общей целью ОНВУП является наблюдение за выполнением и поддержание режима безоговорочного прекращения огня и оказание помощи участникам соглашений о перемирии 1949 года в вопросах контроля за применением и соблюдением положений этих соглашений в соответствии с резолюцией 73 (1949) Совета Безопасности.
- 5.87 Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия будет и далее выполнять свои нынешние основные функции согласно своему мандату по развертыванию наблюдателей и поддержанию связи с властями стран региона. Он будет продолжать направлять подготовленных военных наблюдателей в Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) и Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в целях оказания им содействия в выполнении их мандатов. Он будет сохранять отделения связи в Египте с минимальными силами и средствами для патрулирования, а также в Сирийской Арабской Республике и Ливане. Его штаб-квартира будет выполнять функции связи с Израилем и Иорданией.
- 5.88 Миссия будет и далее своевременно представлять достоверные отчеты о наблюдении и результаты анализа политических событий во всем районе своего действия, включая информацию о положении в плане безопасности и стабильности. Наряду с этим она будет продолжать руководство работой всех своих периферийных отделений, отделений связи и своей штаб-квартиры в Иерусалиме и оказывать им административную, материально-техническую поддержку и поддержку в области обеспечения безопасности. Кроме того, она будет продолжать использовать добрые услуги главы миссии для укрепления и улучшения отношений между Израилем и его соседями. Кроме того, миссия будет и далее поддерживать и улучшать эффективное взаимодействие с представителями посольств и консульств стран, предоставляющих войска, и с региональными организациями системы Организации Объединенных Наций. Она будет продолжать разработку резервных планов на случай изменения военной и/или политической ситуации в районе операций.
- 5.89 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на ОНВУП. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках программы 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 5.34

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

*Цель Организации:* наблюдение за выполнением и поддержание режима безоговорочного прекращения огня и оказание помощи участникам соглашений о перемирии 1949 года в вопросах контроля за применением и соблюдением положений этих соглашений

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Своевременное информирование Совета Безопасности о невыполнении его резолюций	Своевременное представление Генеральному секретарю отчетов о наблюдении	Целевой показатель	100	100	100	100
	[Процентная доля]	Расчетный показатель		100	100	100
		Фактический показатель			100	100

**Внешние факторы**

- 5.90 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения миссии будут реализованы при условии, что а) все стороны соглашений о перемирии 1949 года будут сотрудничать с ОНВУП в выполнении им своих функций; и б) все стороны будут сохранять готовность урегулировать свои споры и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в выполнении мандата Совета Безопасности.

**Мероприятия**

- 5.91 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.35.

Таблица 5.35

**Категории мероприятий и конечные результаты**

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<b>Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)</b>	
Добрые услуги, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии	
1. Стационарные наблюдения: ежесуточные наблюдения с 6 наблюдательных пунктов с 3 военными наблюдателями на каждом в составе Группы наблюдателей на Голанских высотах (количество человеко-дней)	13 140
2. Мобильное патрулирование в интересах отделения связи в Каире, на «голубой линии», в интересах Группы наблюдателей в Ливане и в ознакомительного обучения на местности в интересах Группы наблюдателей на Голанских высотах (количество человеко-дней патрулирования)	26 892
3. Инспекции и расследования на стороне «Альфа» для Группы наблюдателей на Голанских высотах	840
4. Организация вводного курса обучения для военных наблюдателей в штабе ОНВУП в Иерусалиме на этапе, предшествующем разворачиванию (количество военных наблюдателей)	300
5. Поддержание стратегических связей с национальными властями Египта, Израиля, Иордании, Ливана и Сирийской Арабской Республики в интересах оценки стабильности обстановки в плане безопасности, воздействия региональных тенденций, возможных нарушений во взаимоотношениях между сторонами и в миротворческих аспектах операции, а также со странами, предоставляющими войска, другими государствами-членами и операциями и структурами Организации Объединенных Наций в районе миссии (количество визитов)	40
6. Связи и координация местного уровня с национальными должностными лицами в Египте, Израиле, Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике, а также с представителями местных органов власти, общинными лидерами, международными участниками, операциями и страновыми отделениями Организации Объединенных Наций (104 отчета из 4 отделений связи и 1 передового поста)	520
Технические материалы	
7. Еженедельные оперативные сводки; отчеты о результатах анализа/оценки: тематические и аналитические отчеты, страновые докладные записки, ежемесячные военные оперативные сводки, годовые отчеты; сводки по обстановке в плане безопасности	386
<b>Вспомогательное административное обслуживание (регулярный бюджет)</b>	
Общее управление	
8. Посещения главой миссии Группы наблюдателей на Голанских высотах и Группы наблюдателей в Ливане	16
9. Совершение заместителем начальника штаба контрольных поездок на 2 передовых поста и в 3 отделения связи	28
10. Совершение поездок на передовые посты с целью оказания помощи сотрудникам	12
11. Совершение ознакомительных и контрольных поездок в районе операций	8

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
12. Конференции участников операций, конференции представителей отделений связи и конференции старших военных наблюдателей	46
Центральное вспомогательное обслуживание	
13. Оказание логистической поддержки, в том числе в части перевозок, общего обслуживания, связи и информационных технологий	1
14. Контроль за исполнением и координация соглашений миссий о вспомогательном обслуживании с Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу, ВСООНЛ и СООННР	3

5.92 Распределение ресурсов по ОНВУП показано в таблице 5.36.

Таблица 5.36

**Потребности в ресурсах: Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	43 996,9	42 210,1	244	238
Расходы, не связанные с должностями	24 199,8	24 980,4	–	–
<b>Всего</b>	<b>68 196,7</b>	<b>67 190,5</b>	<b>244</b>	<b>238</b>

5.93 Сумма в размере 67 190 500 долл. США предназначена для финансирования 238 должностей (1 ПГС, 2 Д-1, 2 С-5, 3 С-4, 3 С-3, 1 С-2/1, 73 должностей категории полевой службы, 151 должности местного разряда и 2 должностей национальных сотрудников) (42 210 100 долл. США), а также покрытия не связанных с должностями расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Представительские расходы», «Принадлежности и материалы», «Переоборудование помещений», «Мебель и оборудование» и «Субсидии и взносы» (24 980 400 долл. США).

5.94 Снижение ассигнований на 1 006 200 долл. США является чистым результатом сокращения на 1 786 800 долл. США ресурсов, связанных с должностями, и увеличение на 780 600 долл. США ресурсов, не связанных с должностями. Сокращение ассигнований на финансирование должностей объясняется предлагаемым упразднением восьми должностей (3 должности категории полевой службы и 5 должностей категории общего обслуживания (местный разряд)), предлагаемой реклассификацией пяти должностей категории полевой службы в сторону понижения в должности местного разряда и предлагаемым созданием двух новых должностей (1 должность сотрудника по анализу информации (Р-3) и 1 должность сотрудника по управлению объектами основных средств (категория полевой службы)) в целях укрепления сводного потенциала миссии в части анализа и отчетности, а также в области управления имуществом с учетом а) рекомендаций, вынесенных по итогам обзора гражданских штатов ОНВУП; и б) выгодами, которые миссия планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности. Увеличение расходов, не связанных с должностями, является чистым результатом: а) увеличения в связи с заменой автотранспортных средств, повышения ставки суточных участников миссии и продолжающегося ремонта и реконструкции в штаб-квартире ОНВУП в целях снижения рисков для здоровья и безопасности персонала Организации Объединенных Наций; б) сокращения расходов по статьям «Услуги по контрактам» (охранники), «Принадлежности и материалы» в связи с ожидаемым сокра-

щением потребления топлива в результате уменьшения числа патрулей и использования генераторов в некоторых наблюдательных постах; и с) выгод, которые миссия планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности.

- 5.95 Внедрение во всех миссиях единой комплексной системы «Умоджа» позволило Организации в централизованном порядке производить расчет заработной платы для всего полевого национального и негражданского персонала в Региональном центре обслуживания в Энтеббе и Кувейтском объединенном бюро поддержки. С ноября 2016 года расчеты с национальными сотрудниками и военными наблюдателями ОНВУП обрабатываются в Кувейтском объединенном бюро поддержки. В связи с централизацией услуг по начислению заработной платы и других причитающихся выплат требуется перевод сотрудников по финансовым вопросам из соответствующих миссий. В этой связи с учетом изменений в рабочей нагрузке финансовых секций Кувейтского объединенного бюро поддержки и ОНВУП, предлагается перевести одну должность помощника по финансовым вопросам местного разряда в Кувейтское объединенное бюро поддержки.
- 5.96 С учетом совместного размещения ОНВУП и Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу (ЮНСКО) в Иерусалиме и в целях повышения синергетического эффекта и максимизации эффективности обе структуры приняли решение, что начальник службы поддержки миссии (Д-1) в ОНВУП будет исполнять обязанности начальника службы поддержки миссии и в ЮНСКО. Соответственно должность начальника службы поддержки миссии (С-5) в ЮНСКО предлагается упразднить.
- 5.97 В интересах удовлетворения оперативных потребностей и в результате реструктуризации предлагается перераспределить между различными подразделениями и местами службы миссии шесть должностей (3 должности категории полевой службы, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 2 должности категории общего обслуживания (местный разряд)). Кроме того, предлагается также создать отдельную Секцию инженерного обеспечения и эксплуатации помещений, которая будет функционировать под непосредственным руководством заместителя начальника службы поддержки миссии, и перевести в нее все 26 относящихся к инженерному обеспечению и эксплуатации помещений должностей (4 должности категории полевой службы и 22 должности категории общего обслуживания (местный разряд)).

## **2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 19 417 900 долл. США*

- 5.98 В январе 1948 года Совет Безопасности принял резолюцию 39 (1948) и учредил Комиссию Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана в целях расследования фактов в соответствии со статьей 34 Устава Организации Объединенных Наций и осуществления любого посреднического влияния, которое могло бы устранить затруднения, вызванные спором в отношении статуса Кашмира. В резолюции 47 (1948) Совета число членов Комиссии было увеличено с трех до пяти и было предусмотрено использование военнослужащих для наблюдения за прекращением огня. Это послужило основой для учреждения Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП). В связи с истечением полномочий Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана Совет своей резолюцией 91 (1951) постановил, что ГВНООНИП должна продолжать наблюдение за прекращением огня в Дхамму и Кашмире.
- 5.99 В настоящее время задача ГВНООНИП состоит в наблюдении за развитием событий, влияющих на строгое соблюдение режима прекращения огня, вступившего в силу 17 декабря 1971 года, и в информировании об этом Генерального секретаря. Деятельность на местах координируется главным штабом в Исламабаде (с 1 ноября по 30 апреля) и тыловым штабом в

Сринагаре (с 1 мая по 31 октября) и осуществляется военными наблюдателями, размещенными в полевых пунктах, и подвижными группами наблюдения. В Дели находится отделение связи. Кроме того, международный персонал Организации Объединенных Наций, которому помогает местный персонал, обеспечивает административную и материально-техническую поддержку. Военнослужащие индийской и пакистанской армий привлекаются в качестве водителей и сотрудников службы безопасности и оказывают бытовые услуги в полевых пунктах.

- 5.100 Внедрение во всех миссиях единой комплексной системы «Умоджа» позволило Организации в централизованном порядке производить расчет заработной платы для всего полевого национального и негражданского персонала в Региональном центре обслуживания в Энтеббе и Кувейтском объединенном бюро поддержки. С ноября 2018 года заработная плата национальных сотрудников ГВНООНИП будет рассчитываться в Кувейтском объединенном бюро поддержки. Для централизованного начисления заработной платы и других причитающихся выплат требуется перевод сотрудников по финансовым вопросам из соответствующих миссий. В этой связи и с учетом изменений в рабочей нагрузке финансовых секций в Кувейтском объединенном бюро поддержки и ГВНООНИП, предлагается перевести одну должность помощника по финансовым вопросам (местный разряд) в Кувейтское объединенное бюро поддержки.
- 5.101 Для дальнейшего укрепления и поддержки работы руководства в соответствии с комплексной системой управления людскими ресурсами, предусмотренной в глобальной стратегии полевой поддержки, миссия предлагает переименовать и переориентировать подразделения, как это делается в настоящее время во всех миротворческих и специальных политических миссиях, без каких-либо изменений в существующем объеме работы, основополагающих функциях и порядке подчинения, как указано ниже:
- Группа по вопросам безопасности будет подчиняться непосредственно руководителю миссии, а не начальнику службы поддержки миссии;
  - Группа общего обслуживания будет переименована в Группу управления снабжением и обслуживания;
  - Группа по гражданскому персоналу будет переименована в Группу людских ресурсов.
  - Финансовая группа будет переименована в Бюджетно-финансовую группу.
- 5.102 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на ГВНООНИП. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках программы 4 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 5.37

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

*Цель Организации:* наблюдение за развитием событий, связанных с нарушением режима прекращения огня вдоль линии контроля, в соответствии с мандатом Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане, изложенным в резолюции [307 \(1971\)](#) Совета Безопасности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Своевременное информирование Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций о событиях, относящихся к режиму	i) Число беспрепятственных и безопасных выездов оперативных патрульных групп в районы предполагаемых нарушений с согласия	Целевой показатель	4 500	5 000	5 000	5 000
		Расчетный показатель		5 000	5 000	5 000

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
прекращения огня, за счет выполнения полевых задач военными наблюдателями Организации Объединенных Наций в установленных полевых пунктах по обе стороны от линии контроля	принимающих стран	Фактический показатель		4 468	4 864	
	ii) Процентная доля сообщений об инцидентах/нарушениях, временно переданных в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	Целевой показатель	100	100	100	100
		Расчетный показатель		100	100	100
b) Передача надлежащим образом резюме расследований всех официальных жалоб относительно предположительных нарушений режима прекращения огня, подаваемых в Группу военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	i) Проведение разбирательства в связи со всеми полученными жалобами, по которым можно провести расследование в пределах полномочий Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане с согласия принимающих стран [процентная доля]	Целевой показатель	100	100	100	100
		Расчетный показатель		100	100	100
		Фактический показатель			100	100
	ii) Процентная доля проведенных расследований, резюме которых передаются сторонам	Целевой показатель	100			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

### Внешние факторы

- 5.103 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что стороны будут осуществлять сотрудничество и выполнять положения соглашения о прекращении огня.

### Мероприятия

- 5.104 Мероприятия, подлежащие выполнению в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, перечислены в таблице 5.38.

Таблица 5.38

#### Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Количество
<b>Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)</b>	
Добрые услуги, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии	
1. Выезды на места и патрулирование с целью проведения разведки в районах, наблюдения и расследования	4 500
2. Круглосуточное укомплектование личным составом наблюдательных пунктов, патрулей, расследований и инспекций во всех полевых пунктах базирования, главном и тыловом штабах и отделении связи	730
Технические материалы	
3. Составление ежесуточных, еженедельных и ежемесячных сводок о политических событиях, об обстановке в плане безопасности и деятельности на полевых пунктах базирования	858

**Раздел 5 Операции по поддержанию мира**

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
4. Подготовка специальных отчетов о расследовании жалоб относительно предположительных нарушениях режима прекращения огня в соответствии с типовым регламентом ГВНООНИП	2
<b>Международное сотрудничество, межучрежденческая координация и связи (регулярный бюджет)</b>	
Прочие услуги	
5. Контакты, встречи и переговоры со сторонами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и международным сообществом	120

5.105 Распределение ресурсов по ГВНООНИП показано в таблице 5.39.

Таблица 5.39

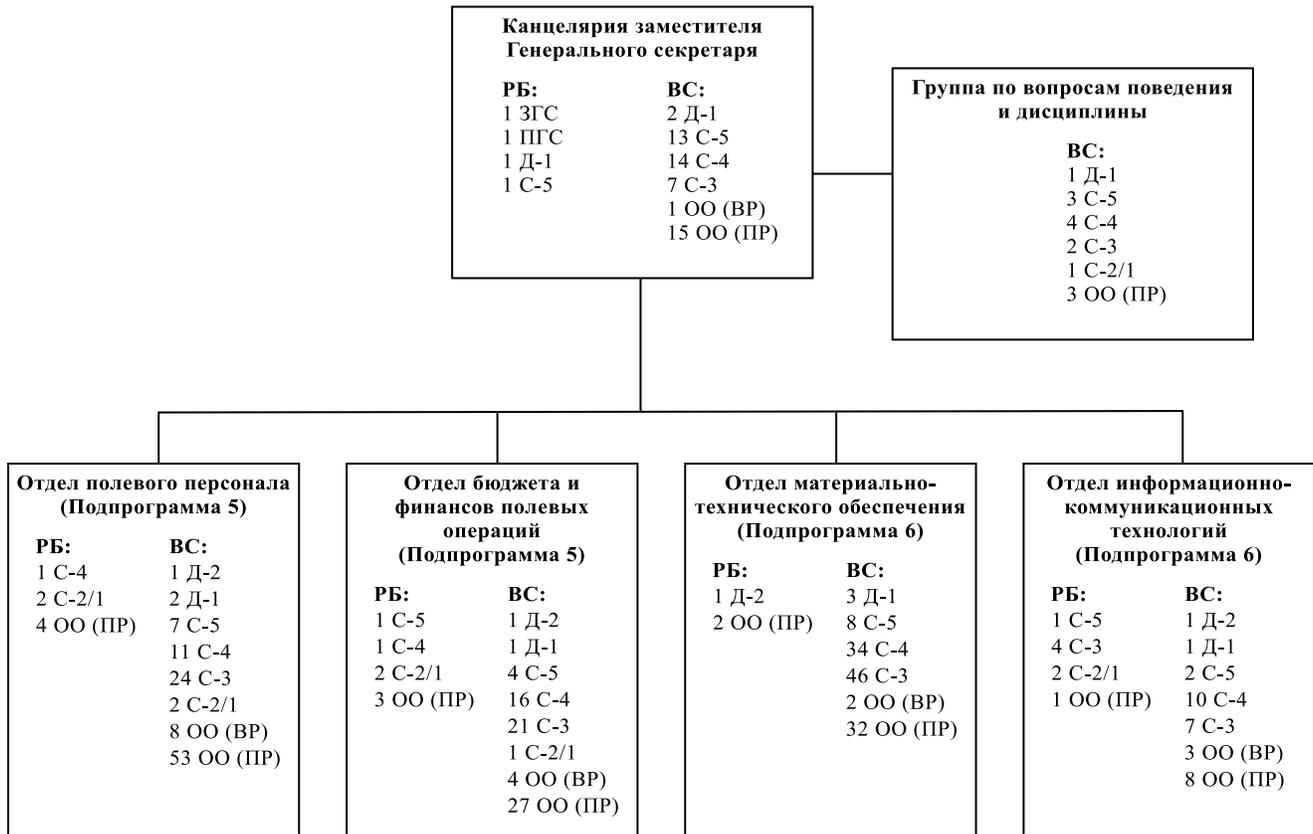
**Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане**

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	9 806,7	9 806,7	74	74
Расходы, не связанные с должностями	12 486,9	9 611,2	–	–
<b>Всего</b>	<b>22 293,6</b>	<b>19 417,9</b>	<b>74</b>	<b>74</b>

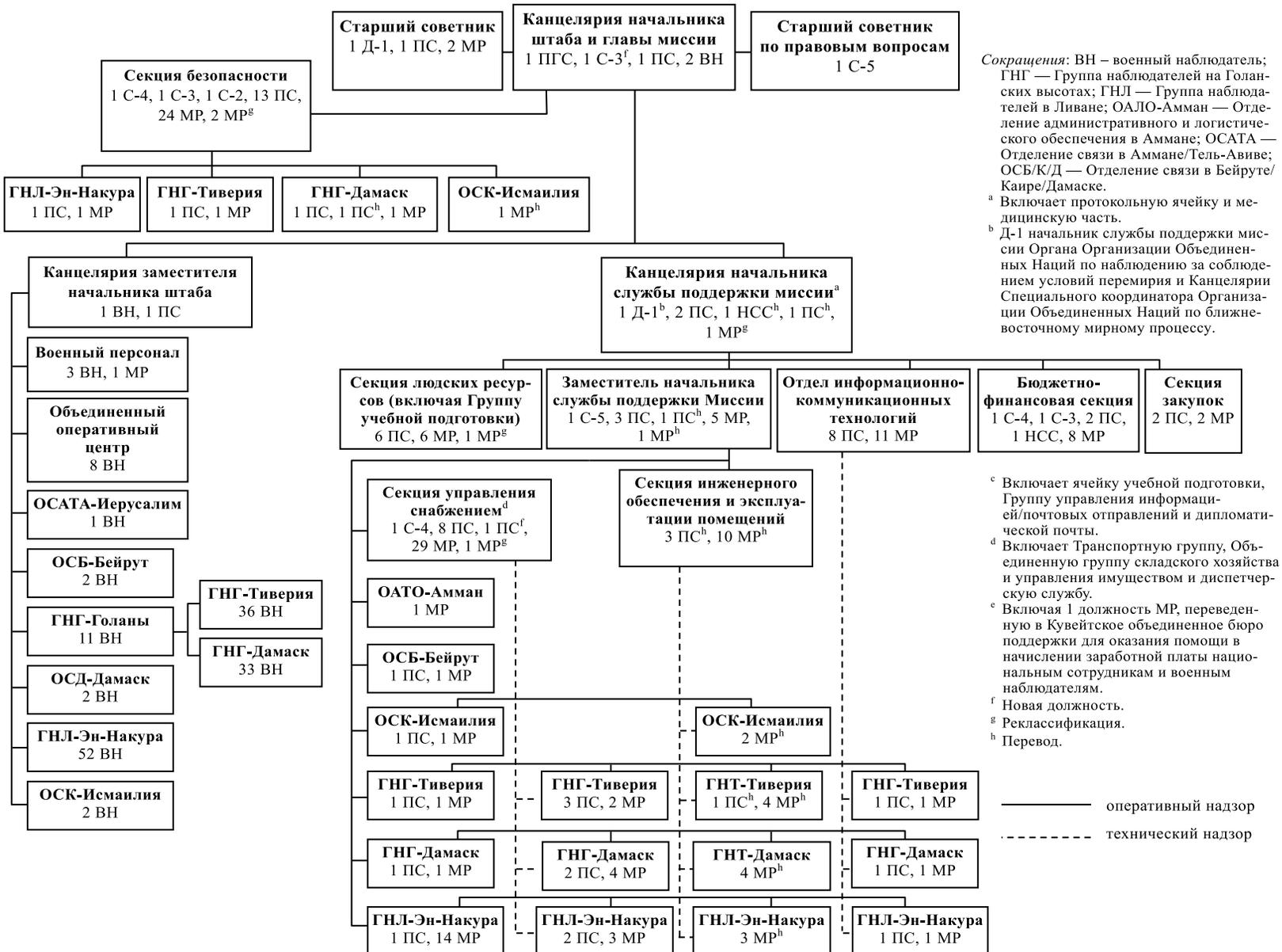
5.106 Сумма в размере 19 417 900 долл. США предназначена для финансирования 74 должностей (1 Д-2, 1 С-5, 1 С-4, 22 должности категории полевой службы и 49 должностей местного разряда) (9 806 700 долл. США), а также покрытия не связанных с должностями расходов (9 611 200 долл. США) по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Представительские расходы», «Принадлежности и материалы» и «Мебель и оборудование». Чистое сокращение в размере 2 875 700 долл. США обусловлено: а) прекращением единовременных ассигнований в связи с ремонтом новой штаб-квартиры; и б) предполагаемыми выгодами, которые миссия планирует получить в 2018–2019 годах благодаря ожидаемому повышению эффективности.



## В. Департамент полевой поддержки



## С. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия





## Приложение II

### Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2016–2017 годов и не предусматриваемые на 2018–2019 годы

<i>A/70/6 (Sect.5) и Corr.1, пункт</i>	<i>Мероприятия</i>	<i>Количе- ство</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
<b>Руководство и управление</b>			
5.34(a)(i)	Предоставление основной секретариатской поддержки Специальному комитету по операциям по поддержанию мира и Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	1	Утратило актуальность.
<b>Итого</b>		<b>1</b>	
<b>Подпрограмма 2 «Военные вопросы»</b>			
5.47(a)(i)	Осуществление повседневного контроля за деятельностью всех воинских подразделений и оказание им поддержки на основе выполнения функций надзора	1	Утратило актуальность.
<b>Итого</b>		<b>1</b>	
<b>Всего</b>		<b>2</b>	
<b>Руководство и управление</b>			
5.76(b)	Ежегодные доклады Генеральной Ассамблеи о достигнутом прогрессе в деле внедрения усовершенствований и проведения реформ в области полевой поддержки, с соответствующими рекомендациями	2	Завершено. Мероприятие с конкретными сроками выполнения завершено после внедрения глобальной стратегии полевой поддержки
<b>Итого</b>		<b>2</b>	
<b>Всего</b>		<b>4</b>	

<i>A/70/6 (Sect.5) и Corr.1, пункт</i>	<i>Мероприятия</i>	<i>Количе- ство</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
--	--------------------	-------------------------	--

#### Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

5.100(a)	Ежедневные, еженедельные, ежемесячные сводки и специальные доклады о происшествиях/нарушениях, политических событиях и по вопросам безопасности	1	Утратило актуальность. Имеется в виду отчетность об исполнении программы 2008/2009 года, согласно которой Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) сообщил, что Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) несут главную ответственность за расследование происшествий/нарушений и извещение о них, в связи с чем осуществление данного мероприятия было прекращено.
----------	---	---	--

<i>A/70/6 (Sect.5) и Corr.1, пункт</i>	<i>Мероприятия</i>	<i>Количе- ство</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
5.100(a)	Ежедневные сводки о военных операциях	1	Утратило актуальность. Согласно действующим процедурам оперативного контроля Организации Объединенных Наций Группа наблюдателей в Ливане и Группа наблюдателей на Голанских высотах подотчетны непосредственно соответственно ВСООНЛ и СООННР за ежедневные сводки о военных операциях; в этой связи осуществление данного мероприятия было прекращено.
5.100(a)	Еженедельные и ежемесячные политические доклады	1	Дублируется другими мероприятиями.
5.100(a)	Ежемесячные доклады об инцидентах в области безопасности	1	Имеется в виду отчетность об исполнении программы 2008/2009 года, согласно которой ОНВУП сообщал, что ВСООНЛ и СООННР несут главную ответственность за расследование происшествий/нарушений и извещение о них, в связи с чем осуществление данного мероприятия было прекращено.
5.100(a)	Оперативные расследования инцидентов/нарушений	1	Имеется в виду отчетность об исполнении программы 2008/2009 года, согласно которой ОНВУП сообщал, что ВСООНЛ и СООННР несут главную ответственность за расследование происшествий/нарушений и извещение о них. Группа наблюдателей ВСООНЛ в Ливане несет главную ответственность за расследование нарушений на «голубой линии» и извещение о них. Группа наблюдателей СООННР на Голанских высотах несет главную ответственность за расследования в зоне разъединения и извещение об их результатах, в связи с чем осуществление данного мероприятия было прекращено.
5.100(a)	Ежедневные сводки по материалам средств массовой информации	1	Дублируется другими мероприятиями_
<b>Всего</b>		<b>6</b>	